

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.—SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

NAUFRAGIO

I

Cierta mañana del mes de Diciembre zarpaba del puerto de Liverpool un gran buque llevando á bordo más de doscientas personas, entre pasajeros y tripulación.

El buque iba á la isla de Malta. El tiempo estaba borrascoso. Entre los viajeros de tercera clase, á proa, se contaba un muchacho italiano, de doce años próximamente, pequeño para su edad, pero robusto, rostro de siciliano, audaz y severo. Estaba solo; cerca del palo trinquete, sentado sobre un montón de cuerdas, al lado de una balija usada que contenía su equipaje y sobre la cual se apoyaba. Su tez era morena y su cabello, negro y rizado, casi le caía sobre la espalda. Estaba vestido pobremente, envuelto en una manta destrozada. Una vieja bolsa de cuero colgaba de sus hombros.

Pensativo, miraba á los viajeros, al barco, á los marineros que pasaban corriendo y al inquieto mar.

Tenía el aspecto de un muchacho que acababa de experimentar una gran desgracia; cara de niño y expresión de hombre.

Poco después de la salida, uno de los marineros, un italiano de cabello gris, llegó á proa conduciendo de la mano una muchacha, y dirigiéndose al siciliano, dijo:

—Aquí tienes una compañera de viaje, Mario.

—¿Adónde vas?—le preguntó Mario á la jovencita, cuando el marino hubo desaparecido.

—A Malta, por Nápoles. Voy á reunirme con mis padres que me esperan. Me llamo Julia Fagiani—respondió la muchacha.

Mario permaneció callado. Después de algunos minutos sacó pan y frutas secas y juntándolo con bizcochos que tenía Julia, comieron.

—¡Alegría!—gritó el marino italiano cruzando rápidamente por la proa.—Ahora empieza la danza.

El viento crecía, y el barco rodaba con fuerza. Pero Mario y Julia permanecieron serenos. Ella sonreía. Representaba casi la misma edad que su compañero; más alta que éste, morena, delgada, aspecto enfermizo, y vestida pobremente; cabello cortado y recogido, pañuelo encarnado en la cabeza, y en las orejas zarcillos de plata.

Mientras comían intimaron. Se contaron sus cosas. El no tenía padre ni madre. Su padre había muerto en Liverpool, pocos días antes, dejándole solo, y el cónsul italiano le enviaba á su país, á Palermo, donde le quedaban parientes lejanos. La muchacha había sido conducida á Londres el año antes con una tía viuda que la quería mucho, viaje al que cedieron sus padres, que eran pobres, confiados en la promesa de la herencia. Pero pocos meses después la tía murió aplastada por un vehículo. No había testamento y Julia, al verse sola y sin recursos acudió al cónsul, quien la había embarcado para Italia. Mi padre y mi madre—terminó Julia—creían que volvería rica, y mis hermanitos también. Cuatro tengo, todos pequeños. Yo soy la mayor. ¡Que alegría tendrán al verme! Entraré de puntillas... Después de una pausa preguntó al muchacho. ¿Y tú? ¿Vas en busca de tus parientes?

—Sí... Pero... ¿que sé yo!

—¿No te quieren bien?

—No lo sé.

Luego empezaron á charlar del mar y de la gente que iba á bordo. Todo el día lo pasaron reunidos. Los pasajeros les creían hermanos. El mar seguía levantisco. Por la noche, en el momento de separarse para ir á dormir, la niña dijo á Mario.

—Que duermas bien.

—¡Nadie dormirá bien, pobres niños! exclamó el marinero italiano, que pasaba corriendo, llamado por el capitán.

Un golpe inesperado de mar lanzó con violencia á Mario contra un banco.—¡Se ha hecho sangre!...—gritó Julia echándose sobre Mario.

La niña se arrojó junto á su amigo que quedó aturdido del golpe; le lavó la frente, que sangraba, y quitándose el pañuelo rojo de su cabeza lo sujetó á la de Mario. En el vestido amarillo de Julia, sobre el cinturón, quedó una mancha de sangre. Mario se repuso y se levantó.

—¿Te sientes mejor?—preguntó la muchacha.

—Ya no tengo nada.

—Duerme bien,—dijo Julia.

—Buenas noches—respondió Mario.

Y por dos escaleras próximas bajaron á sus respectivos camarotes.

II

El marinero acertó en su augurio. No había transcurrido mucho tiempo cuando se desencadenó horrorosa tormenta. Un asalto inesperado de tremendas olas, que en pocos momentos destrozaron un palo y se llevaron tres barcas sujetas á la grúa y cuatro bueyes que iban á proa. En el interior del buque reinaba espantosa confusión de gritos, llantos y plegarias.

La tempestad fué aumentando su furia durante toda la noche. Al amanecer creció más. Las olas formidables azotaban al barco de través, barriendo cuanto encontraban sobre cubierta.

La plataforma que cubría la máquina cedió, precipitándose el agua con estrépito terrible apagando los fuegos. Los maquinistas huyeron despavoridos; impetuosos torrentes de agua penetraron por todas partes. Una voz potente gritó: «¡A la bomba!» Era la voz del capitán. Los marineros se lanzaron á la bomba. Pero un rápido golpe de mar, chocando contra el buque, destrozó parapetos y escotillas, inundándolo todo el agua.

Los pasajeros se habían refugiado en la cámara. Al aparecer en ella el capitán:

—¡Capitán! ¡Capitán!—gritaban todos á la vez.—¡Salvadnos.

—Resignémonos—respondió el capitán.

El terror se reflejaba en todos los semblantes. El mar horroroso se enfurecía cada vez más. El buque rodaba pesadamente. Echaron al mar una lancha de salvación. Las olas la volcaron sumergiéndose dos de los cinco marinos que la tripulaban. Uno de aquellos era el marino italiano de cabellos grises. Los otros, con mucho trabajo, consiguieron agarrarse á las cuerdas y volver á salir. Después de esta operación los mismos marineros perdieron toda esperanza. Dos horas después el buque estaba sumergido hasta la altura de las bordas.

Un espectáculo terrible ocurría entre tanto sobre cubierta. Las madres estrechaban á sus hijos; los amigos se abrazaban y se despedían; algunos bajaban á los camarotes para morir sin ver el mar. Un pasajero se disparó un tiro en

la cabeza. Muchos se agarraron frenéticamente unos á otros; algunas mujeres se retorcieron en convulsiones horribles. Otras estaban arrodilladas junto al sacerdote. Se oía un coro de sollozos, de lamentos infantiles, de voces agudas y extrañas, otros permanecían inmóviles, con los ojos dilatados y rostro de muerte ó de loco.

Mario y Julia, agarrados á un palo del buque, miraban al mar fijamente.

El mar se había quietado un poco pero el barco continuaba hundiéndose lentamente.

—¡La chalupa al agua!—gritó el capitán.

Una chalupa, la última que quedaba, fué botada al mar y catorce marineros y tres pasajeros bajaron. El capitán permaneció á bordo.

—¡Baje con nosotros!—le gritaron los de la barca.

—Yo debo morir en mi puesto—respondió el capitán.

—¡Pues todavía hay un sitio!—gritaron los marineros.—¡Venga una mujer!

Una mujer avanzó sostenida por el capitán; pero cuando vió la distancia á que se encontraba la chalupa no tuvo valor de dar el salto, y cayó sobre cubierta. Las otras mujeres estaban casi todas desmayadas y como muertas.

—¡Pues venga un muchacho!—gritaron los marineros.

Al oír aquel grito, Mario y Julia, llevados por el instinto de la vida, saltaron al mismo tiempo el palo y se lanzaron al borde del buque exclamando á una —¡Yo!—procurando derribarse recíprocamente, como dos fieras furiosas.

—¡El más pequeño!—gritaron los marineros.—La barca está muy cargada.—¡El más pequeño!

Al oír aquella palabra, la muchacha, como herida por un rayo, dejó caer los brazos y permaneció inmóvil, mirando á Mario con los ojos apagados.

Mario la miró un momento, le vió la mancha de sangre sobre el pecho, y recordó... el relámpago de una idea divina cruzó por sus ojos.

—¡El más pequeño!—gritaron los marineros con furiosa impaciencia.—¡Que nos vamos!

Y entonces Mario con voz que no parecía la suya gritó:

—¡Ella es más ligera! ¡Tu, Julia, tu tienes padre y madre! ¡Yo soy solo! ¡Te cedo mi sitio! ¡Anda!

—¡Echala al mar! gritaron los marineros.

Mario agarró á Julia por la cintura, y la echó al mar.

La muchacha dió un grito y cayó. Un marinero la cogió por un brazo y la subió á la barca.

El muchacho permaneció derecho sobre el borde del buque con la frente alta, el cabello flotando en el aire, inmóvil, tranquilo, sublime.

La barca apenas tuvo tiempo para escapar del movimiento vertiginoso del agua, producido por el buque que se hundía.

Entonces la muchacha que había estado hasta aquel momento sin sentido, alzó los ojos hacia el muchacho y empezó á llorar.

—¡Adiós querido Mario!—le gritó entre sollozos con los brazos extendidos hacia él.—¡Adiós! ¡Adiós! ¡Adiós!

—¡Adiós para siempre!—respondió el siciliano.

La barca se alejaba velozmente sobre el mar oscuro. Nadie gritaba ya en el buque. El agua lamía la cubierta. De pronto Mario cayó de rodillas, con las

manos juntas y mirando al cielo... Julia se cubrió el rostro con las manos.

Cuando de nuevo miró al mar el buque había desaparecido.

MANUEL CLEMENTE SANÓN.

PANGE LINGUA

Himno de Santo Tomás de Aquino

Celebra, oh lengua mía,
El misterio inefable
Del sacrosanto cuerpo glorioso
Del Hijo de María,
Y de la inapreciable
Sangre que el Rey de gentes poderoso
Vertió con larga mano
Por el linaje humano.

A nosotros fué dado,
Por nosotros nacido
De intacta virgen pura y sin mancilla;
Y habiéndonos tratado
El mismo, y esparcido
De su santa doctrina la semilla,
De admirable manera
Concluyó su carrera.

De la postrera cena
En la noche, maestro y presidente,
Con todos los apóstoles y hermanos,
Cumpliendo enteramente
Lo que en la ley mosaica se ordena,
El mismo allí á las doce, por sus manos,
Con extraño portento,
Se entregó en alimento.

Allí el verbo humanado
Con su eficaz palabra
Convierte el pan, por modo peregrino,
En su cuerpo sagrado.
Igual prodigio labra,
Su sangre haciendo lo que ya fué vino.
Si á tan altos prodigios el sentido
Desfallece oprimido,
Basta sólo la fe, cuya firmeza
Dará al pecho sincero fortaleza.

A tanto Sacramento
Postrados adoremos,
Y el anticuado infructuoso rito
Del viejo Testamento
Por el nuevo dejemos;
Y si el sentido falta en lo infinito
De obra tan rara y alta,
Supla la fe su falta.

Al Todopoderoso
Padre, y al Hijo, que igualmente puede,
Cántese humilde aclamación festiva,
Y al que de ambos procede,
Espíritu amoroso,
Iguales alabanzas con fé viva,
Iguales bendiciones,
Tributen nuestros fieles corazones.

IGNACIO DE LUZÁN.

Variedades

Del mundo del film

Según el *Century Magazine*, en los Estados Unidos se producen semanalmente de 2.500.000 á 3.000.000 pies de película cinematográfica, lo que corresponde á una producción anual de 40 á 50.000 kilómetros de ésta. En cuanto á las sumas recaudadas anualmente en las taquillas del sinnúmero de cines de mayor y menor magnitud que existen en la Unión, se calculan en más de 800 millones de francos.

En América, el país de los trusts, no podía faltar el del film. En efecto, hánse unido unos diez industriales para monopolizar la industria de la película cinematográfica. La empresa suele reproducir 200 positivos de cada nueva película, lo que la asegura una crecidísima entrada por estrenos. La duración de una buena película oscila, según el mayor ó

menor cuidado con que se la trata, entre tres y seis meses; los films franceses tienen fama de ser los más sólidos.

El actual rey del cinematógrafo es mister Loew, de Nueva York. Hace unos diez años, este señor era propietario de un primitivo barracón en una población del Estado de Xentucky, pero transformado éste en cinematógrafo, le rindió sesenta dolares por semana. Al cabo de pocos meses extendió el negocio y dos años después abrió varios cines en Chicago y Nueva York. Actualmente posee en estas dos capitales más de 50 cinematógrafos, que representan un valor de 25 millones de francos.

Un capítulo muy interesante es la explotación del cinematógrafo para fines científicos y de enseñanza. Por medio de la röntgen cinematografía se ha logrado ya fotografiar los movimientos del estómago en el acto de la digestión, y se espera encontrar así un precioso medio diagnóstico en casos de úlceras y cáncer del estómago.

Otro film interesantísimo es el que representa la lucha de los corpúsculos blancos contra microbios y gérmenes morbosos.

Edison se ha propuesto poner el cinematógrafo al servicio de la escuela. «Tengo la firme esperanza—dice—de desterrar los libros de la escuela. El niño, alentado por los cuadros vivos, que con tanta precisión le enseñan todo lo que ha de saber, se sentirá atraído hacia la escuela y procurará no perder ninguna de estas sesiones tan interesantes como instructivas. La enseñanza por medio de la vista será siempre la más natural y fructuosa. Por de pronto, nos ocupamos en la confección de películas para enseñar á los pequeñuelos el A B C.»

Edison calcula que bastan ocho años para la enseñanza completa por medio del cinematógrafo, y espera poder abrir el año próximo la primera de estas escuelas en la ciudad de Orange, estado de Nueva Jersey.

La brida de Rangoon

Los ingenieros ingleses han llevado ahora á feliz término una brida que está considerada como uno de los más importantes trabajos en su género. Tratábase de contener un ancho brazo del río Irrawaddy que alimenta el puerto birmano de Rangoon que intentaba tomar otro curso. Para hacer esto, se tuvo que construir un muro de más de 3 kilómetros de largo. Los cimientos, plantados á 20 metros bajo el nivel del agua, tienen 80 metros de ancho en su base y reposan sobre una capa de fajas del espesor de tres metros. Se emplearon, dice *L'Illustration*, seis millones de fajas y millón y medio de toneladas de granito. Los trabajos han costado 23 millones de francos.

Una gigantesca línea telefónica

La línea telefónica más larga existente en Europa, la de Roma á Paris, no excede de 1.500 kilómetros. En América el teléfono recorre distancias mucho mayores, hasta 3.200 kilómetros, si bien, el hecho que la distancia disminuye en proporción la cantidad de voz, á causa de la deformación de las ondas por un lado y su menor amplitud por otro, haya impedido hasta ahora prolongar indefinidamente el radio de comunicación. En la actualidad parece que los progresos hechos desde hace poco tiempo permiten obviar en gran parte estos inconvenientes; tanto es así, que una Sociedad americana está á punto de establecer una línea telefónica directa entre Nueva York, Los Angeles y San Francisco, separadas por más de 5.000 kilómetros. Esta será, se comprende, la mayor línea telefónica del mundo.

Relojes suizos

El año pasado Suiza exportó más de 173 millones y medio de productos de relojería, cifra hasta ahora nunca alcanzada. Su mejor cliente es Alemania, que le compró por 32 millones; después viene Inglaterra con 25 millones; Austria-Hungría, Rusia é Italia figuran con 12 millones cada una.

El trigo en el mundo

Un estudioso, especialmente en cuestiones de geografía—el señor Clergot—publicó en la *Géographie* una curiosa memoria sobre la producción del trigo en el mundo. Gracias á los progresos hechos en los métodos de cultivo así como á la labranza de nuevas tierras, la producción mundial del trigo ha aumentado, los últimos treinta años, en un 66 por ciento, mientras el aumento de población en todo el globo no ha sido más que de un 23 por ciento. La disponibilidad media por cabeza pasó, en el mismo período, de 75 kilos y medio á 100 y es fácil comprender que por esta razón la harina de trigo ha podido ir sustituyendo en proporciones siempre mayores y constantemente á la harina de centeno y de maíz. Y no parece que la producción del trigo tienda á parar, al contrario, los economistas son del parecer que, dados los precedentes, su producción podrá todavía aumentar sensiblemente de diez en diez años, aún independientemente del incremento de la población del globo.

Cuánto se fuma en un siglo

Una reciente estadística da la cifra total de los ingresos efectuados por el Estado francés en un siglo, con el monopolio del tabaco y es una cifra que aturde: 23.000 millones, 17 de los cuales es beneficio. La misma estadística hace constar la difusión creciente de los cigarrillos en comparación con los cigarrillos puros, ya que éstos, en tanto el consumo general del tabaco aumenta de año en año, en el decenio entre 1899 y 1908 bajaron en el consumo, de más de 3 millones de kilos á algo menos de 2; hecho que se verifica, en proporciones casi análogas, también entre nosotros.

El automovilismo en Alemania

Todavía en 1907 se contaban en Alemania, solamente 27.000, aproximadamente, entre automóviles y motocicletas. A principios del 1913 habían aumentado á 78.000, de los cuales, 20.000 motocicletas, 50.000 coches para transporte de personas y 8.000 carros para mercancías.

Un puerto de mar suizo

El ingeniero señor Gepke, suizo, que ha estudiado mucho los problemas inherentes á la navegación del Rin, ha dado á conocer ahora un grandioso proyecto para hacer Basilea puerto de mar. Propone construir una serie de esclusas en Mannheim y en Kehl, á las puertas de Estrasburgo, que permitirían á los buques de gran tonelaje, provenientes de Rotterdam, el poder llegar hasta los muelles fluviales de la bella ciudad suiza. Basilea, que ha visto ya crecer de 3.120 toneladas en 1904 á 71.000 en 1912 el tráfico de su puerto, lo vería decuplicar seguramente si se adoptase el atrevido proyecto y vendría á ser por consecuencia lógica la cala más importante y sin competencia de la Europa Central. Toda la Suiza alemana obtendría con ello gran provecho y prosperidad, ya que afluirían directamente los carbones y minerales de la Westfalia, los cereales rusos y danubianos, sin necesidad de trasbordos.

ALGO DE MEDICINA

Lo que el público debería saber de la apendicitis aguda

Demostrado está que los progresos más brillantes que ha realizado la medicina desde el momento en que, gracias al genio de Pasteur, se levantó á la categoría de una verdadera ciencia, los ha obtenidos en la lucha contra las enfermedades infecciosas ó microbianas. Su esfuerzo constante ha sido *prevenirlas*; á ese esfuerzo se debe el éxito asombroso de las medidas sanitarias é *higiénicas* que ha conseguido implantar y llevar á la práctica. Mencionemos por hoy simplemente lo que se ha hecho con la fiebre amarilla, las tercianas ó fiebres palúdicas y otras plagas de análoga índole: han desaparecido casi por completo del

cuadro de las enfermedades del siglo XX.

La cirugía, por el contrario, cifra su buen nombre y en gran parte la aureola de prestigio que la rodea, en su intervención *oportuna*, en el reconocimiento de la enfermedad antes que se haya difundido en el organismo que ataca y extenuado las fuerzas de resistencia de que es éste capaz de disponer.

De las enfermedades agudas que cura, no hay seguramente ninguna en que haya demostrado de una manera más fehaciente el triunfo de esta aseveración, que en la apendicitis. Fué al contemplar esos éxitos que el gran clínico francés Dieulafoy, dijo: «*La apendicitis aguda, diagnosticada á tiempo, no mata jamás.*» Huelga decir que diagnosticada á tiempo, lleva envuelto en sí el «operada á tiempo».

El pequeño trozo de intestino á que se da el nombre de apéndice, ha ejercitado la paciencia y absorbido en su estudio á casi todos los médicos del mundo entero, porque los problemas y cuestiones que hace surgir tienen no sólo una frecuencia extraordinaria, sino muy á menudo, además, una violencia brutal que amenaza de muerte á veces á personas que en la plenitud de la vida parecían en perfecta salud. Situado en una región del aparato digestivo donde se pasan constantemente fenómenos de una significación inmensa para la alimentación del individuo, está justamente, por esta circunstancia, en condiciones de que lleguen hasta él muchos de los microbios que ordinariamente se albergan en el intestino, y no pocos de los que á diario ingerimos con los alimentos. Todo lo que dificulte ó perturbe el funcionamiento normal ó fisiológico de las tareas que le están encomendadas á aquella zona del intestino, serán circunstancias ó condiciones favorables para que aquellos bacterios den lugar á un ataque de apendicitis.

Dado el poder de resistencia del sujeto, ó sea su estado de salud general, y la virulencia de los microbios, así el ataque de apendicitis revestirá caracteres más ó menos graves ó alarmantes. Pero, por desgracia, el «dolor» con que comienza siempre toda apendicitis, no difiere en nada,—con muchísima frecuencia por lo menos,—de la simple molestia ó incomodidad ligera que acompaña á la más vulgar indigestión. Y como no hay persona en la familia, particularmente las de edad avanzada, que no se haya encariñado con el empleo de los purgantes para curar las tales indigestiones, resulta que rara vez se escapa el enfermo de apendicitis de uno ó más de estos agentes. Ahora bien, el purgante no va á servir sino para aumentar extraordinariamente el medio en que se cultiva y reproduce el microbio causante de la enfermedad, y á poner en movimientos enérgicos toda la región enferma. Ambos factores son profundamente dañosos y perjudiciales.

Si se trata de una forma suave ó ligera de apendicitis, sanará.—muchísimo más exactamente,—se *calmará* el ataque espontáneamente por el reposo de la región enferma, ó, á pesar del purgante. Si se trata de una forma más grave, después de dolores, que el enfermo atribuye á la acción del purgante, viene un alivio á veces relativo solamente, que induce á emplear un segundo ó más enérgico drástico, hasta que con éste se obtiene la deseada y, por desgracia, con mucha frecuencia «falsa calma». Esa calma es de una perfidia infinita, profundamente traidora, y se debe, en un tanto por ciento enorme de los casos, á la ruptura ó estallido del órgano enfermo.—precipitado por la acción del purgante.—y al vaciamiento de su contenido séptico ó purulento en la gran cavidad peritoneal. La terrible peritonitis, más ó menos generalizada, va á comenzar su obra fatídica y mortal á plazo bien corto. De ahí que uno de los más grandes cirujanos de Inglaterra, un hombre á quien nuestra ciencia debe muchísimos progresos, el profesor Moynihan, haya escrito que él querría que en toda sala,—especialmente donde se atiendan niños,—se grabara en

la portada y con gruesos caracteres: «*Absténgase usted de los purgantes.*»

La apendicitis es una enfermedad esencial y netamente quirúrgica.

Curar de un ataque espontáneamente ó por cualquier otro pretendido medio médico, no significa de ninguna manera que se haya *sanado* de la enfermedad. El ataque se va á repetir, generalmente á corto plazo, ó la enfermedad, pasada á su estado sub-agudo ó crónico, va á hacer del desgraciado enfermo un valetudinario del abdomen durante años de años, hasta que vuelva á tener un nuevo y franco ataque ó hasta que muera de otra enfermedad que de su apendicitis crónica. Para evitar estas condiciones tristes é inseguras de la salud de un enfermo, no hay sino la extirpación del órgano enfermo, la operación, tan pronto como se haya precisado el diagnóstico ó reconocido que se trata de una apendicitis aguda. En Suiza y los Estados Unidos hemos visto operar, á las cuatro horas de iniciación, un ataque agudo, y, en general, en todos los grandes países se practica la operación *dentro de las primeras veinticuatro horas*. He ahí todo el secreto del éxito.

El público debe estar instruido de ello, debe conocer estos hechos, á fin de poder librarse de tan terrible enfermedad en el momento oportuno, es decir, en el momento en que la operación es de una sencillez admirable y de éxito seguro, cuando no requiere más de ocho á diez minutos para su ejecución y que permite estar en pie al enfermo al cabo de una semana.

En todos los países en que se ha seguido este camino, que por lo demás no es sino el mismo para todas las enfermedades infecciosas, es decir, instruir al público con las debidas informaciones referentes á la gravedad y significación de la enfermedad que se quiere prevenir ó curar, se han librado de muerte *inútil* á muchos centenares de personas cada año. Nosotros hemos tenido la satisfacción de ver llegar enfermos de los confines más apartados de nuestro país, enfermos que se habían abstenido del nefasto empleo de los purgantes y precisado ellos mismos el diagnóstico de apendicitis, que llegaban al hospital á solicitar la operación antes de un nuevo ataque, —*en vivo*,—como se dice.

Y el diagnóstico ó reconocimiento oportuno no es difícil ni mucho menos imposible. Infinitamente más exacto y cierto es que el más hábil cirujano, aunque haya operado muchos miles de enfermos, no podrá asegurar concienzudamente en ningún caso, si el ataque va á ser sencillo ó grave. Para reconocer la enfermedad, basta observar de cerca al enfermo, y repetidas veces, cada cuatro horas, por ejemplo; tomar la opinión de algún hombre de gran experiencia, y si aún hay ó subsisten dudas, operar. Una operación bien conducida por los cirujanos de hoy día, es infinitamente menos peligrosa que la espera de la confirmación científica de la enfermedad ó la aparición de la peritonitis difusa.

Pero aun en estos casos desesperados cuentan los cirujanos modernos con medios que les permiten, en muchos casos, luchar con éxito.

DR. LUCAS SIERRA.
Catedrático de la Universidad de Chile.

La vida política

No hace muchos días que un extranjero amigo nuestro, recientemente llegado á Madrid, al ver el número de fiestas que hay en el mes de mayo, aumentadas con los días de corridas de toros, que motivan siempre un día de holganza, nos decía:

—En España se necesita un almanaque que señale los días de trabajo en vez de los de fiesta, como marcan los de todo el mundo.

La observación está bien hecha. Hace años que se viene lamentando el número de días que los españoles tienen de asueto: la Iglesia, atendiendo en alguna ocasión peticiones de los gobiernos, ha su-

primido muchas, y los ciudadanos han hallado el medio de multiplicarlas sustituyendo las religiosas por las profanas que han tenido por conveniente. En un país en que esto sucede es sorprendente que los señores diputados á Cortes hayan tenido la idea de crear lo que se llama la semana parlamentaria, y que consiste en quitar días de sesiones, en no celebrar más que cuatro por semana para que los padres de la patria descansan de sus graves tareas.

Es toda una idea y toda una lección para los españoles que tienen el hábito ó la necesidad de trabajar diariamente. No le faltaba más á nuestro Parlamento, cuya esterilidad legislativa es proverbial: las Cortes se reúnen poco, y de ese poco todavía se intenta una merma de trabajo, con lo cual se habrá conseguido seguramente que ya no pueda ir á la *Gaceta* ninguno de los múltiples proyectos de ley presentados á las Cortes por la fecundidad arbitraria de nuestros ministros. ¡Y esto se intenta al mismo tiempo que se piden dietas para los diputados!

Se aduce que los representantes del país tienen que ocuparse de sus asuntos particulares y que éstos sufren graves perjuicios teniendo que estar todas las tardes unas cuantas horas en el Congreso. No van á dedicar todas las horas del día á la patria ni todos los días de la semana; hay que arreglar eso pronto, hay que hacer una semana de cuatro días de trabajo y tres de descanso; así se hace en no sabemos qué países, y sabido es que la primera de nuestras obligaciones es copiar todo lo malo que se practique en Europa y en América.

Para realizar esto hay que dar por realidad la siguiente ficción: Los representantes del país son unos señores que estaban tranquilamente en sus casas dedicados á la gestión de sus particulares asuntos, entregados al trabajo con que se proporcionan los medios de subsistencia, y el cuerpo electoral, estimando su valía y depositando en ellos su confianza, se ha empeñado, se ha obstinado, ha resuelto imponerse á su voluntad y á sus conveniencias particulares y los ha arrancado del hogar para enviarlos por la fuerza al Congreso con daño de sus particulares intereses. Sorprendidos los representantes del país con un mandato de tal naturaleza no se atreven á renunciarlo y para compaginar sus intereses con los de la patria, no tienen más remedio que reducir la labor parlamentaria y adjudicarse una remuneración anual.

Esta es la ficción por la que hay que pasar para que pueda tener lógica el acuerdo de la novísima semana parlamentaria. Y ante esto nosotros no sabemos si la inocencia del país será tan grande que crea cosas semejantes ó si los inocentes son los diputados que piensan que hay españoles capaces de aceptar explicaciones tales. Porque en el secreto está todo el mundo. Y el secreto consiste en que en el ministerio de la Gobernación cuando llega el momento de convocar los comicios se hace un presupuesto electoral que contiene los epígrafes siguientes: adictos, oposición monárquica, republicanos, carlistas, independientes. A cada epígrafe se añaden unos números que guardan siempre la misma proporción entre sí y en seguida comienza la labor de llenar con nombres de la oligarquía dominante las casillas correspondientes á cada número. Hay casos, muy pocos, en que en el casillero hay que poner nombres que dan los distritos, quiera ó no quiera el confeccionador del presupuesto; pero en la mayoría de las casillas se ponen los nombres en el ministerio atendiendo á la influencia, á vínculos de la sangre ó amenazas y á súplicas humillantes.

Y en ese presupuesto figuran republicanos, carlistas y muchos que parecen furiosos enemigos del régimen y de los gobiernos. Son estos señores los que no pueden ser diputados sin dietas ni asistir seis días seguidos á las sesiones. ¿Pues entonces por qué han molestado tanto á los ministros para obtener el cargo? Vivimos de ficciones, de apariencias de mentiras y cada día parece que la política se va apartando más de la sinceridad, de la

honradez de conciencia y de la verdad en que deberían inspirarse los actos de todos los hombres que se dedican á hacer la felicidad pública.

Todas estas proposiciones de dietas y descansos constituyen pequeñas muestras de lo divorciado que está el Parlamento de la opinión y de la distancia que hay cada día mayor entre el elector y el elegido. Aun con sesión diaria ya se puede predecir lo infructuoso del año legislativo actual; estamos oyendo discursos elocuentes hace veinte días; continuaremos otros veinte con los mismos alardes retóricos y luego el calor acabará con las tareas parlamentarias. En octubre se empezarán á discutir los presupuestos y como se interrumpirán á menudo con los debates políticos llegará diciembre sin haber estudiado con detenimiento la obra económica y se aprobará como siempre á todo galope para que el precepto constitucional tenga debido cumplimiento.

Si todavía se acorta la semana de trabajo de los diputados bien podemos decir que la función de las Cortes se ha reducido en España á su más mínima expresión. Ya sabemos cuál será el reparto de las tareas parlamentarias en esa singular semana: dos días de retórica, uno de escándalo, otro de aburrimiento y tres de descanso. Es todo un programa algo parecido al que formulaba un famoso actor en cierta obra cómica cuando representando el papel de un obrero beodo manifestaba las aspiraciones de la clase con esta fórmula: Ocho horas de descanso, ocho horas de taberna y ocho corridas de toros á la semana.

¡Y pensar que hay en todas las legislaturas diputados que no llegan á ser conocidos de los ugieres del Congreso porque sólo acuden un par de veces á su escaño! El debate político ha tenido un principio inesperado. Un diputado republicano de la conjunción ha hecho justicia al señor Maura y esto ha indignado de tal forma á ministeriales y demás oligarcas de la oposición que no ocultan su enojo y quieren declarar poco menos que loco al autor del atentado.

¡Elogiar á Maura y combatir á Dato y á Romanones! ¡Pecado mortal! No se puede decir lo que se siente, ni lo que se piensa en el Congreso; hay que hablar no con arreglo á la conciencia sino de acuerdo con el lugar que se ocupa. El que se sienta en la izquierda no puede elogiar nada de la derecha. Es la pauta del perfecto parlamentario y así lo exige la dirección de escena. La prensa liberal y datista no concibe lo hecho por el señor Salvatella que es el diputado á que aludimos. ¡Hacer justicia á Maura, reconociendo su altura, su rectitud y lo noble de su conducta en relación con los que le abandonaron en octubre! ¿A donde iríamos á parar si los diputados de oposición dieran en expresar con los labios lo que su conciencia les dictare?

No; hay que mantener las buenas tradiciones de la casa y no descomponer el buen orden establecido; al que está fuera de la oligarquía imperante no hay que reconocerle ningún mérito; contra Maura la injuria siempre, la calumnia todos los días. En los momentos en que estas líneas salen para Barcelona quizá esté diciendo el señor Maura su palabra definitiva. La nación entera está prevenida para desdeñar los juicios apasionados y las formas hábiles en que la prensa de la oligarquía hará llegar al público sus palabras.

El caso de Salvatella es un aviso oportuno para todos los lectores. Por él puede juzgarse la pasión con que se va á dar cuenta de lo que el señor Maura diga.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

PEQUEÑAS CRÓNICAS

El seguro más formidable

Ciertas compañías de seguros están abiertas á todas las miserias de la pobre humanidad.

La compañía de seguros Pluvius, que funciona en Inglaterra, asegura contra la lluvia. Si el asegurado puede probar que el contenido

de sus vacaciones ha sido aguado por la lluvia, la compañía Pluvius le debe un consuelo pecuniario.

Es original. Pero aún hay otros seguros más pintorescos y sugestivos.

Así, un marido se ha asegurado contra las hijas. Si su mujer da á luz una niña, el hombre pasa á la caja de la compañía y cobra. Este padre feliz tiene ya tres hijas y tiene además intención de continuar. Es una fuente de ingresos.

Conocido es el caso de una bailarina célebre que tiene asegurados sus pies contra los callos, ojos de gallo y toda clase de pedestres desventuras. Una actriz muy conocida ha asegurado los dientes.

El inquilino del tercer piso de una casa nueva de la rue Caulaincourt se ha asegurado contra los vecinos que tocan el piano.

En verdad que éste es un riesgo tremendo para un inquilino pacífico y poco amigo de trastrocar.

Pero el seguro más extravagante es, de seguro, el siguiente:

La mujer de un cazador de fieras, que hace diez años fué al África á cazar tigres y panteras, se ha asegurado contra la vuelta de su marido.

—Todos los días—dice un inspector de una compañía de seguros «contra toda clase de riesgos»—me toca examinar las más singulares demandas. Hace pocos días me negué á tratar con un escritor popular, cuyas producciones ó mejor dicho, productos, se venden enormemente, como patatas: tenía la pretensión de asegurarse contra la pérdida de su imaginación. Otras muchas historias contaría, pero nadie me las creería, aunque «asegurase» que son rigurosamente auténticas.

La vida, señores, está cada vez más llena de inseguridades, y todo el mundo cae en esas innumerables compañías de seguros, que á menudo son también muy inseguras.

ECHAURI

Paris, Mayo, 1914.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

Noticias Generales

Las sufragistas inglesas

En un aristocrático oratorio de Londres, y durante la celebración de una misa, un grupo de sufragistas produjo un monumental escándalo, que hizo necesario cerrar la iglesia.

Las señoras que asistían á la ceremonia se lanzaron sobre las alborotadoras, pegándolas con tal violencia, que fué necesario expulsar á todas ellas.

A pesar de las precauciones adoptadas por la Policía para impedir la entrada de las sufragistas en el Palacio Real, anoche un joven logró meterse en la residencia Regia de Buckingham.

Conducido por la Policía al puesto más inmediato, declaró que había penetrado en el Palacio Real para demostrar cuán fácil era burlar el servicio de vigilancia que se ha montado.

Captura de un enorme tiburón

Nos escribe un amigo nuestro residente en Francia que en el pueblo de Palavas-les-Flots el jueves de la anterior semana unos pescadores que se dedicaban á la pesca del atún al tirar de las redes encontraron preso en las mismas á uno de esos enormes escualos ó lijas de la especie quizás la más carnívora y temible que existe en el mar.

Al tener al monstruo á flor de agua, que consiguió subir no sin grandes dificultades el patrón León Blanc con la tripulación del buque de pesca «San Vicente», ignorando por supuesto lo que en las redes iba envuelto, empezó á colear con fuerza el animal, poniendo á la embarcación en gran peligro de zozobrar. Entonces hizo señas el «San Vicente» á otro buque pesquero, el «María-Catalina» patrón Pepino Emilio, que corrió apresuradamente á prestar el auxilio que se le pedía, y unidas las dos embarcaciones se dispusieron á bogar en dirección á la playa llevando de remolque al tiburón, aun cuando ignoraban todavía que el colosal arrastre lo fuera.

No obstante de lo muy sujetado que estaba por las mismas redes, no cesaba de hacer esfuerzos prodigiosos para liberarse, y consiguió no sólo impedir el avance sino que también llevarse mar adentro las dos embarcaciones. Por fortuna otras dos que no lejos se ocupaban en la misma tarea de la pesca del atún se

dieron cuenta, la «Santa Cecilia», patrón Pedro Castellón y la «María Carolina», patrón Pepino Enrique, y acudieron á prestarlas ayuda. De este modo, aunados los esfuerzos de las cuatro, pudieron arrastrar al monstruo marino hasta el puerto, y una vez allí, con auxilio de muchos hombres y no sin haber tomado toda clase de precauciones, se hicieron dueños de él y pudieron darle muerte.

Examinado con detención, se vió que era un tiburón de una especie muy rara en los mares de Europa y más todavía en el Mediterráneo. Medía 6'70 metros de largo y 3'80 de circunferencia en su parte más ancha; las alas tenían 1'30 metros y su boca 1'20 m.; su peso escedía de los 4.000 Kigs. Su piel era color plomizo y estaba formada por laminillas superpuestas. Por delante del monstruo desfiló toda la población y muchos turistas, que por ser cosa tan rara en aquellas costas, jamás vista quizás, no quisieron despreciar la ocasión que se les presentaba de admirarlo.

La "tournée," del Orfeo Catalá

Los conciertos que ha de dar en París el Orfeo Catalá serán dos, y se verificarán los días 14 y 16, en el teatro de los Campos Eliseos y en el Trocadero, respectivamente. Están patrocinados por el Rey, el embajador, el Centro Catalán de París, el congreso internacional de Música, la Sociedad francesa de Amigos de la Música y la Sociedad Bach.

Una tragedia en Hungría

Comunican de Kismarton (Hungría) que un campesino, llamado Dunisk, exasperado porque su novia se había negado á bailar con él, la mató de un tiro, y mató también á sus futuros suegros, que acudieron en auxilio de la joven.

Perseguido por el pueblo y la Gendarmería, se refugió en una iglesia, y desde el dintel de la misma hizo frente á los gendarmes, empezando á disparar sobre sus sitiadores.

Intervino el cura, que se hallaba en el interior de la iglesia, consiguiendo que Dunisk se rindiera. Este, antes de entregarse, había matado á tres personas y herido á 19.

Mallorquines en Marsella

La Sociedad de socorros mútuos la «Unión Española de Marseille» celebró el 31 de Mayo el XV aniversario de su fundación, en el gran salón de los establecimientos del «Chateau de Fleurs» con un gran banquete y baile. Dicha fiesta fué organizada por los señores Eusebio Requena presidente, Juan Mayol (hijo) tesorero, Pedro Rovira (hijo) secretario, Cubi Narvaez.

La Junta directiva de esta sociedad está compuesta de los señores Ramón Corredó, Presidente, Miguel Arbona, Vice-Presidente, Cubi, Tesorero, Frontera, Vice-Tesorero.

El acto empezó por un banquete de 80 cubiertos presidido por el Excmo. Sr. Cónsul de España en Marseille D. Enrique Gaspar, teniendo á sus lados la directiva de la sociedad y la comisión de fiestas. Se notó la asistencia de los representantes de la prensa marseleses «Petit Marseillais» y «Petit Provençal», señor Barceló presidente de la Armónica de la Unión Española, Pons presidente del coro español «Aurora» y Miguel Rovira, presidente de Hispania Artística y literaria. También asistieron numerosas señoras, notándose entre ellas las señoritas y señoras, Llamas, Cubi, Santa Susana, Alcover, Gil, etc. En el Champagne se pronunciaron varios discursos que fueron muy aplaudidos.

Continuóse la fiesta con un gran baile de Sociedad que duró toda la noche, en el cual fué muy aplaudido el profesor Enrys del American Park por su demostración y bailes del tango argentino y matcha brasileña; durante dos intermedios el coro español «Aurora», dirigido por el maestro Casas, cantó la Marsellesa y la Maquinista del compositor Clavé.

La música de la «Armonía» de la Unión Española tocó las mejores piezas de su repertorio.

En resumen una brillante fiesta mutua-

lista que dejó excelente recuerdo en las muchas personas que á ella concurrieron.

De la Exposición de Lyon

Los concejales del Ayuntamiento de Barcelona invitados por la Corporación municipal de Lyon á visitar esta ciudad y su Exposición internacional, llegaron á la segunda capital francesa el día 4 de los corrientes, apeándose del tren rápido de Burdeos en la estación de Perrache.

La delegación española comprende una treintena de distinguidas personalidades, á la cabeza de las cuales figuran el alcalde de Barcelona, D. Juan Pich, el primer teniente D. José Nolla Badía y los señores L. de Sagredo, Luis de Figueroa, Munez Monleón, Francisco Puig, Alfonso y Manuel Serrat Puig y Manuel Ribé Labarta jefe de policía municipal, con tres maceros de servicio de honor.

En el andén de la estación fueron recibidos los huéspedes por el Sr. Herriot, alcalde de Lyon, y los concejales señores Millet, Thévenon, Funiq, —los cuales habían formado parte de la caravana lyonesa que, atentamente invitada, había visitado Barcelona— y los señores Serlin, secretario general de la alcaldía central y Juan Pégoud, capitán de bomberos.

La «Harmonía» municipal lyonesa, bajo la dirección del jefe, Sr. Fargues, reunida en el patio de la estación tocó la Marcha real española y la Marselesa, y el alcalde de Barcelona prorrumpió en un ¡Viva la Francia! y ¡Viva Lyon! que fué contestado con gran entusiasmo por la apiñada concurrencia por nutridos aplausos y vivas á España y á Barcelona.

En automóviles dirigieronse los distinguidos huéspedes al «Grand Nouvel Hôtel» donde tenían su alojamiento preparado. A medio día el Sr. Herriot recibió en la Exposición al alcalde y concejales barceloneses, y después de una comida excelente el señor alcalde de Lyon les sirvió de guía al visitar diferentes pabellones de aquella.

Por la noche obsequiaron dichos señores españoles con espléndido banquete en el «Grand Nouvel Hôtel» al ayuntamiento de Lyon.

La población estaba profusa y ricamente iluminada.

Al día siguiente visitaron la ciudad, fueron obsequiados con espléndido almuerzo en el Gobierno civil y comida en la casa de la villa, por el señor Gobernador y la Corporación municipal, respectivamente, cruzándose entre los obsequiantes y obsequiados entusiastas brindis.

En la imposibilidad de detallarlos, por falta de espacio, diremos para terminar que el Sr. Pich, alcalde de Barcelona, entregó al Sr. Herriot, alcalde de Lyon, la cantidad de 1.000 francos para los pobres de esta ciudad.

CHARLA TEATRAL

Por unos días hemos gustado del arte exquisito de Rafaela Abadía, que nos cautivó por su realismo y su ductilidad. Para ella no es ningún obstáculo el dominio de las más variadas situaciones escénicas. Lo mismo pasa de la sensación del dolor á la risa. Tal es el gesto que comunica á su cara. Sus ojos, ojos negros, de diablesa, son la expresión más firme y sincera de su alma de artista, y su cuerpo gracil y esbelto, todo nerviosismo, es de una elegancia suprema...

Se nos revela como una coqueta ingenua y frívola en *El orgullo de Albacete*, mientras que es un manojito de energías y todo un carácter, en el drama de *Suderman Magda*, que á nuestro juicio es la obra de mayor realismo de las representadas, pues tiene un fondo de verosimilitud que más bien parece que sus personajes no se mueven en la escena, sino en la vida real.

En esta obra vimos en la Srita. Abadía una Magda dominadora, trágica, mundana, con una suprema agilidad en las frases llenas de intención y de ironías...

Nos sirvieron las dos obras que fueron el éxito de la temporada teatral allá en la corte. La comedia vaudevillesca *El orgullo de Albacete* con sus astracanadas,

retruécanos y chistes francos, hizo las delicias del respetable.

Justo es reconocer que en medio de sus escenas inverosímiles y grotescas, se mueve el tipo de Correa que es de una realidad perfecta. Es el amigo gorrón, servicial y chirigotero que encontramos perpétuamente por la calle de Alcalá ó en los cafés y *cabarets* nocturnos...

Elogios y muy merecidos, los tiene el Sr. Gámez que encarnó á la perfección este papel más difícil de lo que á primera vista parece. Muy bien, Sr. Gámez.

Saboreamos con deleite *Malvaloca*, *Mariana* y *La loca de la casa*. La labor de la Compañía en estas obras fué excelente, de una naturalidad exquisita. La puesta en escena, muy cuidada, dentro de los medios de que se dispuso.

Y vamos con la obra que más expectación producía: *La Malquerida*. Después de lo mucho que habíamos leído sobre ella, en honor á la verdad hemos de confesar que no llegó á entusiasmarlos. Esperábamos otra cosa. Los que conocemos casi todo, por no decir todo el teatro del insigne Benavente, hubiésemos preferido ver representar *Los intereses creados*. *La losa de los sueños*, etc., en resumen, cualquier obra de las suyas, delicadas como un madrigal y sentimentales como un nocturno de Chopin... Esas comedias de ironía sutil y crítica acerba, embozada con el florido lenguaje que nadie como él conoce, desenvolviéndose en el salón de un aristocrático palacio ó en el piso tercero de una familia «de las de quiero y no puedo»...

Peró en fin ahora no es cosa de extendernos en disquisiciones más ó menos equívocas. Formule allá cada cual su opinión. La nuestra es de que para el drama fuerte, violento, brutal si quereis, no se nos antoja como muy apropiado el temperamento suave y dulce de Benavente. Nos parece mejor el de un Dicienta.

La interpretación de *La Malquerida* fué perfecta por parte de todos, presentada y vestida con mucha propiedad.

Lamentamos muy de veras que se haya ausentado tan pronto de nuestro lado esta Compañía, dejándonos á medias mieles cuando creíamos empezar á vivir vida de gran ciudad... Se fueron y volverán según nos prometieron los labios juguetones de Rafaela Abadía. Sin querer recordamos aquella rima becqueriana de nostalgia infinita...

«Volverán las obscuras golondrinas

.....»

Y para terminar. Un aplauso muy cerrado á todos los artistas que bien merecido lo tienen. Trabajaron con fe y con gusto. Y un bravo, bravísimo, á la Empresa para que nos repita muy á menudo acontecimientos de esta índole.

ALOCÓN.

Crónica Local

Efectuóse el domingo último la anunciada peregrinación al Santuario de Lluch que, como tienen ya noticias nuestros lectores, desde hace algún tiempo estaba organizando el celoso Cura-Arcipreste de esta parroquia, Rvdo. Sr. Sitjar, y en honor de la verdad nos place consignar que fué para Sóller un verdadero y sin par acontecimiento. Ni por la animación, ni por la solemnidad, ni por el orden, recordamos hubiérase verificado antes otra igual, y gran suerte fué, que quizás mejor pudiera atribuirse á providencial protección, que no ocurriera el más leve percance aun siendo tantas las personas reunidas, tan grande el número de las caballerías, y tan largo y escabroso el camino.

A las dos de la madrugada presentaba el templo el aspecto animado y hermoso de las grandes solemnidades, alumbrado eléctricamente y lleno de bote en bote. Se celebraron las misas, se dió largo rato la comunión á los peregrinos, y luego orga-

nizóse la procesión que, rezando el rosario y cantando inspirados himnos á la Virgen, atravesó la Plaza y calles de la Luna y Alquería del Conde, pasando por entre apiñada multitud, como las procesiones más lucidas, pues que gran número de personas, trasnochando unas y madrugando otras, habíanse congregado en dichos sitios, atraídas por el alegre repiqueteo de las campanas, para presenciarla.

Al mismo tiempo, conforme se indicó en el programa que publicamos, celebróse también una misa en la iglesia de Binaraix, y los peregrinos de esta barriada, unidos á los que habíanse organizado en la parroquia, emprendieron seguidamente su marcha cuesta arriba por el *Barranch*, á pie unos y montados en sendas caballerías un centenar. Tenemos algunas notas muy detalladas de cuanto ocurrió en el camino y en Lluch durante los dos días y resumidos los sermones que se pronunciaron, que los mismos peregrinos nos han facilitado; pero hemos de renunciar á publicarlas por su mucha extensión. Exprésase en ellas que hizo alto la peregrinación en las fuentes de *Sa Teula*, *d' es Nogué*, *d' Escorca* y *Cuberta*, habiéndola dirigido pláticas sentidas y entusiastas los sacerdotes D. Pedro L. Ripoll, D. Miguel Rosselló y D. Bernardo Oliver Vicario, en las tres primeras, y reuniéndose con los que habían ido en el tren y por la carretera, en la última.

Después de los actos religiosos que en el programa anunciamos el sábado último, y siempre con igual satisfacción y entusiasmo por parte de los peregrinos, emprendieron éstos el regreso á esta ciudad el lunes á cosa de las once de la mañana, habiendo hecho antes visita de despedida á la Virgen y escuchado sencilla plática que les dirigió el Rvdo. Sr. Sitjar. En las inmediaciones del *Gorch Blau* dividióse la peregrinación, viniendo unos, —un pequeño grupo— por *Cuber* y el *Barranch*, mientras que otros, la gran mayoría, prefirieron dar la vuelta al *Puig Major* y regresar por *Ca'ls Reys* y *Munnaber*. Reuniéronse en Binaraix y todos juntos hicieron la entrada en la población.

Este acto, animado también como el de la partida, pues que fueron muchos los vecinos que quisieron presenciario, quedó algo deslucido por la lluvia que pocos momentos antes había empezado á caer. Sin embargo, llenóse la iglesia de fieles, entre unos y otros, para oír la plática final con que el Sr. Sitjar dió á todos la enhorabuena, expresando su regocijo por el éxito alcanzado, y atinados consejos de perseverancia para que resulte verdaderamente fructífera en bienes espirituales la peregrinación, que con estas palabras se dió por terminada.

Sabemos que el vecino D. Gabriel Mayol, que reside en la calle de Moragues n.º 34, halló días pasados una aguja de oro, y que la tiene á la disposición de quien acredite ser su dueño.

Y nosotros damos con gusto la noticia por si puede contribuir á que tenga conocimiento del hallazgo de la alhaja quien la perdió.

La falta de noticias del laud «Sóller», de esta matrícula, que salió de Marsella con lastre, despachado para Palma, el 23 del próximo pasado mes, ha alarmado con sobrada razón al vecindario. En Santany, sobre todo, en donde tienen su familia el patrón, Juan Ferrer, y la mayor parte ó toda la tripulación, estarán á estas horas muchas personas sumidas en el más amargo desconsuelo.

Todo hace barruntar ha naufragado el mencionado buque, pues que durante los muchos días que van transcurridos desde que salió ha habido fuertes temporales

en el mar, y sabido es que con los vientos que reinaron suele ser el oleaje espantoso en el golfo de León.

Tanto como nos sentimos desesperanzados al escribir estas líneas, y apenados por el trágico fin de los tripulantes del viejo laud, que presentimos, nos alegraría poder rectificar la noticia en nuestro próximo número. Quiéralo Dios, y apiádesse de esos infortunados que tanto sufren en los momentos actuales ante la incertidumbre de si viven todavía ó si perecieron trágicamente los seres queridos de su corazón.

Según parece, no habiendo convenido á D. Miguel Serra continuar en la dirección de la banda de música de la «Lira Sollerense», ha sido sustituido por don Francisco Cubí, músico militar retirado, quien tomó ya posesión del cargo días pasados, dirigió los dos ó tres últimos ensayos de las marchas que tocó dicha banda el jueves último en la procesión, y, en dicho acto, empuñó por vez primera en público la batuta.

De las condiciones que reúne el señor Cubí, como Director, hemos oído grandes elogios; por de pronto se dijo que es un excelente compositor, y en efecto, obra suya es la primera de las marchas que tocó la banda al salir la procesión, inspirada y muy bien instrumentada al decir de los inteligentes, siendo cualidad para nosotros tanto ó aun más apreciable el saber tocar, y por lo mismo el poder enseñar á la perfección, toda clase de instrumentos de la banda, y además el piano y el violín.

Mañana, lunes, tomará el Sr. Cubí posesión de la escuela de música de dicha sociedad filarmónica, cuyas clases continuará y ha ampliado. En lo sucesivo las habrá mañana y tarde, de 11 á 12 y de 7 á 8; es decir, en las horas más apropiadas para que puedan á ellas concurrir lo mismo los jóvenes escolares que los obreros que deseen aprender el solfeo y de tocar algún instrumento después.

Celebraremos que se encuentre á gusto el nuevo Director entre nosotros y que sea por muchos años.

Con el esplendor de todos los años se celebró el jueves último en nuestra parroquia la fiesta del *Corpus Christi*, de la que fueron los actos más salientes por su solemnidad la misa mayor y la procesión que recorrió por la tarde las principales calles de circunvalación de esta ciudad.

La concurrencia fué numerosísima á dichos actos y hasta sin temor de exagerar podríamos añadir extraordinaria. El altar mayor presentaba un aspecto, al par que brillante por sus adornos é iluminación, grave, magestuoso. Ofició el Rvdo. Cura-Arcipreste, Sr. Sitjar, asistido de los vicarios Sres. Oliver y Bisbal; la música de capilla interpretó una hermosa composición, y ocupó la sagrada cátedra el Padre Antonio Thomás de los SS. CC., quién con palabra elocuente glosó las excelencias de la Encaristía. Acabada la misa, cantóse con gran ajuste y entonación por nutrido coro formado por la escolanía, la capilla y el pueblo, con acompañamiento del órgano, el Himno Encarístico.

A las seis salió del templo parroquia la procesión. En ella ostentaron las cofradías sus más ricos estandartes y los sacerdotes sus más artísticos y valiosos ornamentos. Gran número de imágenes de Santos y de la Virgen eran llevadas en andas, é intercaladas con acertada distribución iban diferentes y numerosas congregaciones. Los párvulos de las escuelas que regentan las Hermanas de la Caridad, los alumnos del Colegio de Santa María, las alumnas del pensionado del Colegio de MM. Escolapias, los congregantes de María Inmaculada y de San Luis Gonzaga, representación de la Ar-

chicofradía de Hijas de la Purísima, niñas y niños representando Santos y Santas, y los cofrades del Santísimo con sendos cirios. Presidía Jesús Sacramentado, bajo palio, entre lluvias de flores y nubes de incienso, rindiéndole adoración de rodillas un público numerosísimo.

Cerraban la marcha el Ayuntamiento presidido por el Alcalde, Sr. Puig, y la banda de la «Lira Sollerense», que saludó con la marcha real a S. D. M. a la salida y entrada del templo y tocó durante el largo trayecto escogidas marchas, alternando con la de cornetas y tambores y los cantos litúrgicos del clero parroquial.

Las ventanas y balcones, adornados con damascos y otras vistosas colgaduras, y atestados de gente lo mismo que las aceras, daban a todas las calles del tránsito de la procesión el aspecto festivo y alegre de una grandiosa solemnidad.

**

El mismo día, durante las primeras horas de la tarde, con el fin de que pudiera asistir la banda de música, verificóse también con gran solemnidad en la barriada del Puerto la procesión del Santísimo Sacramento. A ella concurren puede decirse todos los hombres del populoso caserío y para presenciarla fueron allá muchísimas personas de esta ciudad, yendo y viniendo por esta razón atestados los tranvías. Las colgaduras de variados colores que se ostentaban en todas las casas, vistas desde la Torre daban un aspecto muy pintoresco al caserío. Reinó el mayor orden, gran animación y el júbilo rebosaba de todos los corazones.

Van siendo muy simpáticas las fiestas religiosas, casi todas ellas nuevas, y sin excepción muy lucidas, que en la barriada marítima se celebran; y si se dieran mayores facilidades para que se pudiese a ellas concurrir, no nos cabe duda de que un gran número de personas de aquí a todas concurriría. La procesión del *Corpus*, por ejemplo, habiéndose verificado mañana en vez del jueves, hubiera resultado más lucida y sin duda alguna más animada, por lo que creemos vale la pena de pensar si el año próximo y sucesivos conviene trasladarla ó no.

Una novedad que por lo rara merece la consignemos en la crónica de hoy es la de haberse puesto anteayer a la venta en la plaza de abastos de esta ciudad una cantidad de setas bastante regular.

Llamó muchísimo la atención, como no podía menos de suceder por no ser este, como saben nuestros lectores, un producto de la presente estación en los pinares y matorrales de estas montañas. Supónese que la semilla que por falta de humedad en tiempo oportuno no pudo germinar, conservóse en buenas condiciones, y con las lluvias de estos pasados días é intervalos de sol se ha producido por atrasado la germinación.

Sea como fuere, lo cierto es que el vecino que tuvo la feliz ocurrencia, ó la suerte por casualidad, de hacer la recolección, no perdió infructuosamente el tiempo, pues que habiéndose vendido las setas a 2 pesetas el kilog., le valió un buen pico su jornal.

Celebró ayer sesión la Junta Directiva de la «Cruz Roja», y en ella, según se nos informa, se tomó el acuerdo de cerrar definitivamente las listas de suscripción que desde hace algunos meses han permanecido abiertas al objeto de poder adquirir el material necesario para el cuerpo de Bomberos que tenía dicha Sociedad el proyecto de instalar. La fecha señalada para dicho cierre es la del 24 del corriente mes.

Parece que ha obligado a la mencionada Junta a tomar este acuerdo la decepción que ha experimentado al ver no sólo que

resultaban inútiles ó infructuosos sus esfuerzos encaminados a un tan plausible fin, sino que eran objeto de desprecio por parte de fabricantes y demás industriales y otras entidades de esta localidad los que fueron a visitarles en sus propios domicilios en vista de su apatía en responder espontáneamente al llamamiento que se les había dirigido. Y esto que entienden los comisionados en cuestión que quienes les han desatendido... y algo más, debían de haber sido, por ser también los más interesados, como ya otra vez dijimos, los primeros en responder.

Es de lamentar este fracaso, si llega a serlo, como todo lo hace suponer. Y luego, cuando un caso de incendio ocurra, vendrán los comentarios acerca de nuestro «retraso», y a raíz de esto la concepción de nuevos proyectos que regularmente no llegarán a germinar, ó, todo lo más, morirán en flor.

Reina en esta ciudad gran entusiasmo, á juzgar por las conversaciones que se oyen y por las discusiones que en los centros populares se sostienen, con motivo de la corrida de toros que se ha de celebrar en Palma mañana por la tarde. Las reses son Miuras y los espadas, muy conocidos de los entusiastas, son el valiente Luis Freg, el maestrizo Paco Madrid y el renombrado Agustín García Malla. La fama de éstos junto con la de los toros de una ya tan acreditada ganadería, es más que suficiente para atraer hacia la capital un público numeroso y con seguridad en él tendrá el sollerense una buena representación.

Sabemos que la compañía del ferrocarril tiene material aprontado para que no quede en el andén por falta de sitio ninguno de los aficionados que deseen concurrir. Es muy probable se haya de formar para el tren de la 1:15 t. y lo mismo para el de regreso a las 8ⁿ. un extraordinariamente largo convoy.

Salió de este puerto para los de su itinerario el jueves por la noche el vapor «Villa de Sóller», el cual suponemos habrá llegado hoy al punto de destino y que de allí saldrá para Barcelona y Sóller el día de itinerario, que lo es pasado mañana.

En Palma se celebró el jueves de esta semana, festividad del *Corpus Christi*, la «Fiesta de la Flor», que con gran acierto organizó la Excm. Sra. D.^a Felisa de Borbón, esposa del Capitán General de estas islas, y en la que tomaron parte gran número de señoras y señoritas de la buena sociedad palmesana, debiéndose á la distinguida directora y á tan celosa, activa, graciosa é inteligente colaboración, el éxito brillante que se alcanzó. Para la instalación de un sanatorio antituberculoso se recaudaron en dicho día 19.447'04 pesetas, y tenemos la satisfacción de poder añadir que á dicha cantidad contribuyeron muchos sollerenses, pues que además de los paisanos nuestros que en Palma residen temporalmente, expresamente para presenciar dicha fiesta y la procesión, de aquí fueron bastantes en los dos primeros trenes de la mañana y en el primero de la tarde del mencionado día.

A la cantidad recaudada se ha de añadir el valioso donativo de nuestro muy estimado amigo D. Fernando Alzamora, consistente en diez mil metros de terreno junto á la playa, en el Arenal. De modo que con éste como base y con la suma recaudada, interin otras se recauden, puede asegurarse que tan excelente mejora podrá ser un hecho en bien de los tuberculosos y de un modo especial de la clase menesterosa, en la que un tan gran número de víctimas causa anualmente la terrible enfermedad.

Muy bien; eso es progreso verdadero

y verdadera caridad. Plácemes mil merecen la Sra. de Borbón, cuantas la han secundado en su obra benéfica, el Sr. Alzamora, y los donantes que á cambio de flores que bellas manos las ofrecían variaron con gusto sus bolsillos para contribuir á disminuir los efectos de un tan funesto mal.

Con motivo de la fiesta onomástica que celebra hoy nuestro distinguido paisano el hijo ilustre de este pueblo, don Antonio Maura, reunióse anoche en Asamblea la sociedad política «Juventud Conservadora», que se titulará ya á partir de esta fecha «Juventud Maurista» por estar identificados los que la componen con las ideas de aquél y dispuestos á acatar su credo político y á seguir sus consejos y enseñanzas.

Asistió una concurrencia tan numerosa que, siendo insuficiente el local para contenerla, muchos de los asistentes hubieron de permanecer en la calle y otros se hubieron de retirar.

Se sirvió á los asistentes un espléndido *lunch*, reinando el mayor entusiasmo, y al descorcharse el champagne se pronunciaron calurosos brindis de felicitación y de adhesión á su ilustre jefe. Usaron de la palabra el Sr. D. Pedro Alcover y Maspons, que presidía el acto, el Secretario de la Sociedad y concejal del Ayuntamiento, D. José Bauzá Llull, y el socio D. Pedro Rosselló Carrión.

Acordóse dirigir un telegrama al señor Maura, otro á la «Juventud Maurista» de Madrid, otro al Jefe local del partido, Sr. Estades, y otro á D. Cristóbal Magraner, presidente de la Sociedad, que se halla accidentalmente en Palma.

Terminó la fiesta á las once.

Pocos años tenemos un día del *Corpus* tan fresquito como hemos disfrutado en el presente. Las lluvias caídas en abundancia hace algunas semanas refrescaron la temperatura, y como éstas desde entonces se han repetido varias veces, siendo la última en la madrugada de hoy, fresco continúa el ambiente por más que cuando hace uno algún ejercicio ó permanezca al sol sienta calor.

Hemos llegado ya al famoso «cuarenta de Mayo» y no obstante pocos se habrán aligerado mucho de ropa todavía: llevamos el «sayo», y en la cama pocos serán los que habiendo retirado la *cotonada* no hayan puesto alguna manta en su lugar.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 14. A las seis, ejercicio dedicado al Corazón de Jesús. A las nueve y media, exposición de S. D. M., horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. D. Bernardo Oliver, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas y procesión con el Santísimo Sacramento. A las ocho, ejercicio dedicado al Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M.

Martes, día 16.—A las cinco y media de la mañana, ejercicio en obsequio á la Virgen del Carmen.

Jueves, día 18.—Al anochecer, Completas y procesión con el Santísimo Sacramento; acto seguido el ejercicio dedicado al Corazón de Jesús.

Viernes, día 19.—Festividad del Sagrado Corazón de Jesús. A las cinco y media de la mañana, ejercicio en obsequio del Patriarca S. José. A las siete y media, Misa de Comunión general para los asociados al Apostolado de la Oración. A las nueve y media, horas menores, la Misa mayor con música y sermón por el Rdo. P. Gaspar Morey C. O. Por la tarde, los actos del rezo divino; al anochecer se principiará el Octavario con sermón por el mentado orador y acto seguido se practicará el ejercicio de las cinco visitas y el acto de Consagración al Deífico Corazón de Jesús. Todo el día estará de manifiesto S. D. M.

En la iglesia del Ex-Convento.—Mañana domingo, día 14. Fiesta solemne en honor de San Juan Bautista de la Salle, Fundador del Instituto de los Hermanos de las Escuelas

Cristianas. A las siete Misa de Comunión general, durante la cual se cantarán escogidos motetes. A las nueve y media, Exposición, Tercia y la Misa mayor con música por el Orfeón del Colegio en la que pronunciará el panegírico del Santo el Rdo. Sr. Arcipreste don Rafael Sitjar. A las seis de la tarde, Ejercicio devoto en obsequio del Santo, con exposición de S. D. M. terminándose con la veneración de su reliquia.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana, domingo, á las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

Ayuntamiento de Sóller

D. Juan Puig Rullán, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Sóller.

Hago saber: Que á los efectos del artículo 69 del Reglamento de 23 de Diciembre de 1896 para la ejecución de la Ley de Reclutamiento de 21 de Octubre del mismo año y declarado vigente por los artículos 1.º y 20 de las Instrucciones dictadas para la aplicación de la vigente Ley de Reclutamiento de 27 de Febrero de 1912 y de las Reales órdenes de 27 de Junio, 23 de Diciembre de 1903 y 16 de Agosto de 1907; por el presente se anuncia al público que cuantos mozos hayan de ser comprendidos en el alistamiento del próximo reemplazo de 1915 y necesitan comprobar para las excepciones que se propongan alegar la ausencia de ignorado paradero, de sus padres ó hermanos, deberán presentarse á este Ayuntamiento durante el actual mes de Junio, y ello mediante escrito ó comparecencia solicitando se incoe el expediente de ausencia que como requisito previo exigen las citadas disposiciones.

Por último se advierte á los interesados que de no efectuar la petición en la forma y plazos señalados, se entenderá renuncian al derecho que les asiste y á todos los beneficios que del mismo se deriven.

Sóller 5 de Junio de 1914.—El Alcalde, Juan Puig.—P. A. del A. Amador Canals, Secretario.

Se solicita un socio

Casa española, fundada hace 15 años, y dedicada al ramo de vinos, licores y frutas, expediciones al por mayor y detall, situada en el centro de Francia. Su dueño, por falta de salud, solicita un socio con un poco de capital, ofreciendo retirarse y vender su firma dentro dos ó cuatro años.

Informarán en la Redacción del SOLLER.

SE NECESITA

una criada que sepa guisar y no exceda de treinta años, para servir en Alemania.

Para más informes, dirigirse á la imprenta de este periódico.

SE DESEA

vender para solares una porción de tierra, situada en el camino d' *Es Murtarà*.

Informarán en esta imprenta.

SUBASTA

De una finca consistente en solar y casa en construcción, sita en las inmediaciones de la estación del «Ferrocarril de Sóller», procedente de otra de mayor cabida, llamada Rafal de la Torre ó casa de la Pega, término de Palma, de cabida unos ciento veinte y cinco metros cuadrados, lindante con el camino de Buñola y con calle de diez metros en el ensanche de Palma. Tendrá lugar la subasta el día 14 de Junio próximo, á las once, en la Notaría de D. Pedro Alcover, en poder de quien obran el pliego de condiciones y el título de propiedad.

Sóller 23 Abril de 1914.

Por la Compañía del Ferrocarril de Sóller, el Director-Gerente, Jerónimo Estades.

SE VENDE

El predio denominado *Cu's Xorc*, de este término, compuesto de olivar, regadío y selva, con casa. En la Redacción de este periódico informarán.

SE VENDE

Una casa situada en el puerto de esta ciudad ó sea la que vulgarmente se llama «Can Faroles».

Informes calle del Cementerio n.º 23.

LLUCH

La carretera va trepando sosegadamente, como quien sabe que le queda mucho por subir. Allá en el fondo deja la villa de Selva, cuya iglesia, que signa el cielo con la torre airosa de su campanario, tiene aspecto de vieja abadía, asentada sobre un montecillo.

Van quedando rezagados los olivares plúmbeos, luego los pinares frondosos, luciendo ese verde esmeralda tan intenso, propio de los pinos serranos, y sus copas esplendorosamente abiertas al borde de la ruta asemejan vistosos parasoles chinoscos estendidos para refrigerio de los viandantes. La luz combina sus juegos más vistosos sobre los bloques yermos que coronan las alturas; unos picachos se subliman sobre otros picachos, y la carretera va subiendo, subiendo, señalando su paso con una ancha estela blanca. De pronto, en un alarde temerario, parece lanzarse al vacío y, aferrándose a la roca fuertemente, pasa la brecha que evoca la piadosa tradición de la *Bella Dona*. Una gran admiración dilata entonces los ojos que resultan muy pequeños ante la inabarcable grandeza del horizonte que se abre lejos de la sierra, espléndido, abrumador; llanuras, prominencias que desde allí asemejan olas petrificadas, bosques, olivares, pueblos diminutos y blancos...

Después el panorama cambia por completo, la carretera se interna en el monte y cruza uno de esos grandes valles ocultos en el corazón de nuestra sierra, cubierto todo de bosque.

El cielo tiene toda la transparencia diamantina propia de las grandes alturas; unas nieblas muy tenues, como gasas flotantes, rozan las cumbres vecinas esponjadas y puntiagudas; el aire es sutil; la carretera descende ahora ligera hacia el centro del valle.

De pronto, ansiada, surge la visión del gran casal solariego de la Fe de Mallorca, el roqueño alcázar de nuestra *Moreneta*. ¡Lluch! Los ojos del romero se fijan ávidos en él, el corazón se dilata y se acelera instintivamente el paso.

Costa y Llobera, nuestro gran poeta, ha dicho en una de sus buriladas estrofas:

«Lluch per Mallorca es encara
lo sant recó de la llar,
i dins la llar de sa mare
¿quin cor no's logra escalfar?»

Así es, en efecto. Lluch es la llar bendita de nuestra Madre, en donde halla vigor la fé y consuelo el corazón. En aquella alta soledad, lejos del bullicio del mundo, rozando las nubes, como que la plegaria llegue más presto al cielo, sin haber perdido ni una sola vibración del alma.

Florece el monasterio en grandes arcaicas de piedra, hay vastas dependencias brindando asilo y reposo á todos los peregrinos, la iglesia brilla de oro y azul, y en el recogido camarín la santa, la venerada Imágen antiquísima, sencilla, mira con unos ojos muy maternales, de mirada diáfana como las aguas limpidas y profundas, á todos los que llegan, y convida á implorar, á expansionarse.

En la gran quietud de los crepúsculos, en el recogimiento del camarín, los *blauets*, ruiseñores del místico jardín de Maria, entonan la Salve, y cuando acompañados por los acordes del *armonium* resuenan las argentinas y frescas voces de aquellos niños, una gran ternura invade nuestro ser y el alma se siente transportada á más altas regiones.

Todo en Lluch parece repetir la palabra Visión: las encinas austeras, las cumbres azuladas, el agua cantarina; y tiene el paisaje serenidad y dulzura paradisíacas que se reflejan en la diaphanidad del cielo que se comba sobre la sierra y vibran en la calma de aquellas soledades.

De los más lejanos puntos de la isla y aun de fuera de ella, llegan romeros á Lluch á postrarse á los pies de la Reina de nuestras montañas.

Desmadejando, lentamente, la interminable carretera, suben trazando zig-zags y bamboleándose los toscos carros de vela; suben los coches animando con el alegre cascabeleo de los caballos, los risocosos parajes; suben, raudos, y pasan como visión fugaz, despertando con sus bocinas las dormidas resonancias de las peñas, los automóviles. Es el romaje constante, férvido, el desfile de generaciones de creyentes, de curados y de enfermos del alma y del cuerpo, que acuden á la *Moreneta* para darle gracias, ó implorar remedio, mística cadena de fieles devotos de nuestra amada Madre de Lluch, cuyo primer eslabón se pierde entre las brumas de los siglos que fueron.

Y á la caída de la tarde, cuando al regresar los unos á los apartados pueblos y á los tranquilos villorrios, los otros al bullicio febril de las ciudades, se va dejando muy lejos la enhiesta sierra de Lluch que aparece entonces envuelta en un simbólico velo azul, brota la ferviente despedida de lo más hondo del corazón y vuelven los ojos atrás con añoranza.

JOSÉ M.^a TOUS Y MAROTO

Crónica Balear

Palma

En la última reunión que celebró la comisión de monumentos del Ayuntamiento, se enteró ésta del curso de las obras del monumento al Rey don Jaime I.

Firmó y cerró el papel en un sobre.

Después se asomó al jardín. Bien sabía que á aquella hora y mucho más *aquel día*, no había *nadie*. Permaneció, no obstante, algunas horas en la ventana, con la fisonomía apacible y melancólica que le era habitual.

Más tarde, y tras ligera vacilación, sacando fuerzas de flaqueza, salió de casa, fuése frente á la del general, se recató en un portallito oscuro, y esperó. Oyóse al cabo de un rato estrépito de cascos de caballos y ruedas de coche, y apareció una carretela, llevando en sus asientos al marqués y á su hija.

Antonio volvió á su buhardilla, llamó á Bernarda y le suplicó que con un mozo de cuerda llevase aquel cuadro á casa del general, y que ella misma entregase á Cecilia aquella carta; todo cuando volviesen de paseo. Habló á Bernarda con tal acento de tristeza, con tal aspecto de desolación y de amargura y al propio tiempo con tal suavidad, que la planchadora ni se atrevió á preguntarle lo que deseaba saber ni le replicó, y fuése, llevándose papel y retrato.

Antonio quedó solo otra vez. Tenía más de dos horas ante sí; las que emplearía Cecilia en el paseo. Cogió el agu-

Asistieron á la reunión el arquitecto municipal señor Bannasar y el autor del proyecto señor Farrán.

Los reunidos examinaron los tres escudos en bronce que han de adornar al pedestal del monumento, habiendo quedado satisfechos de dicho trabajo y del curso de las obras de albañilería.

El señor Farrán salió luego para Barcelona para presenciar los trabajos de fundición de la guirnalda en bronce que circunda el pedestal y la figura del almogavara.

Verificados dichos trabajos regresará á Palma para empezar los trabajos de escultura del citado pedestal.

En la Catedral Basílica el domingo al mediodía se cantó solemne Te-Deum, acordado por el señor Obispo de Mallorca y el Cabildo Catedral, con motivo de haberse recibido la noticia oficial de la preconización del Ilustrísimo señor D. José Miralles, para la Silla Episcopal de Lérida.

Presidió en el Coro el Obispo de esta Diócesis acompañado de varios canónigos.

Se cantó el Te-Deum del maestro Tortell. Fué entonado por el canónigo don Martín Llobera. Asistían á éste el canónigo don Nadal Garau y los beneficiados don Sebastián Cerdá y don José Morey.

Muchos de los asistentes á dicho acto se trasladaron, después de terminado el Te-Deum, al domicilio del Sr. Miralles para reiterarle su felicitación.

El domingo por la tarde tuvieron lugar las carreras de Campeonato de Baleares; el recorrido era el de 125 kilómetros en carretera. Estas resultaron sumamente aburridas por cuantos tenían interés en ellas.

Los primeros que llegaron á la meta fueron Simón Febrer de Felanitx, y Bartolomé Roig de Palma, los cuales vinieron uno cogido al otro con los brazos sobre la espalda.

El público protestó, derribando la pizarra de las indicaciones.

En conjunto un fracaso.

Felanitx

Ocurrió la semana pasada en una finca rústica de este término una desgracia de consecuencias tristísimas. Se hallaba ocupado en sus trabajos un labrador, teniendo su caballería atada no lejos del sitio donde estaba. Rompió ésta sus ligaduras y, como es de temperamento muy dócil, acudió obedientemente al llamamiento de su amo; pero, en una de esas expansiones propias de un animal que rara vez se ve suelto, despidió una coz y alcanzó en un costado al infeliz campesino, dejándole tendido.

Al principio se creyó que el golpe no tendría consecuencias graves; pero pronto se vió la imposibilidad de trasladar al herido en carruaje, y las personas que le auxiliaban vinieron en busca de una de las camillas de la Casa de Beneficencia. Puesto en su domicilio y asistido por los facultativos, reconocióse su gravedad, que se acentuó por momentos hasta determinar la muerte, que ocurrió al anochecer del día siguiente.

Otra desgracia, si bien de consecuencias menos graves, ocurrió también con otra ca-

ballería. Fué nuestro amigo don Antonio Cruellas á dar el pienso á un mulo de su propiedad, en el establo de su propia casa, y se vió súbitamente acometido á mordiscos por el resabiado animal. A las voces de dolor acudió la familia del señor Cruellas, librándole de males mayores; pues solamente recibió algunas mordeduras en diferentes partes del cuerpo, cuya curación se espera y anhelamos que sea pronta.

El mulo mordedor fué muerto inmediatamente.

El aspecto que los albaricoqueros presentan desde que cayeron las últimas lluvias, es bastante halagador. Los abundantes frutos que ostentaban y cuyo desarrollo permanecía estacionado á causa de la sequía, adquieren ahora su tamaño proporcional, llevando al ánimo de los agricultores la confianza en una buena cosecha.

Respecto al futuro valor de este producto, poco puede decirse. Ni se hacen compras, ni se nota entre el comercio interés alguno por abordar resueltamente la elaboración de pulpa.

El almendrán se cotizaba el domingo en este mercado á los precios siguientes: corriente, á 146 ptas. los 42'37 kilos; de propietarios, á 150; y escogido, á 156.

Andraitx

Celebróse en esta villa el domingo último un mitin contra la blasfemia que organizó la «Liga del Bon Mot».

Los oradores vinieron en el automóvil de don Gabriel Massanet y Vert.

A su llegada fueron saludados por las autoridades, concejales y otras distinguidas personalidades.

A las 4 se dirigieron dichos oradores, precedidos de una banda de música, al Teatro Argentino en donde se celebró el acto.

Presidió el alcalde don Bartolomé Enseñat acompañado del ayuntamiento, autoridades y distinguidas personalidades de la localidad.

Don Miguel Figuerola de Inca, usó de la palabra censurando á los blasfemos y exhortando á los concurrentes á no proferir blasfemias ni palabras indecorosas.

Habló después don Jaime Martorell pronunciando elocuente discurso demostrando la importancia de la palabra, excitando al pueblo de Andraitx á la purificación de la lengua mallorquina.

Usó después de la palabra don Jaime Puig ridiculizando la blasfemia.

Seguióle don José Font y Arbós quien después de dedicar elocuentes frases al pueblo de Andraitx relata la creación de la «Liga del Bon Mot» y demuestra de una manera contundente que la blasfemia es la falta de cultura, y termina manifestando que espera que el pueblo de Andraitx desterrará de sí el grosero lenguaje.

Cerró los discursos el joven sacerdote don Juan Rotger excitando á los reunidos á emprender una verdadera campaña contra el mal hablar.

El señor alcalde dió las gracias á los oradores y al pueblo por su asistencia é hizo votos para que la «Liga del Bon Mot» produzca los deseados frutos.

Y se dió el acto por terminado.

Folletín del SOLLER -14-

EL MARCO NEGRO

El artista cogió una cortina de percal que, á guisa de cubrecama, le pusiera en otro tiempo la señora Tomasa, y envolvió cuidadosamente con ella el cuadro, de manera que no se pegase al color reciente.

Tomó después papel y lápiz y escribió una carta á Cecilia. La carta revelaba la sencillez de un niño y la abnegación de un mártir. Limitábase á referir por qué había pintado el retrato, por qué había empezado á borrarlo y por qué lo había restaurado después. Sólo por ver á Cecilia había querido vivir; pero si ella le despreciaba, era inútil que viviese... La carta terminaba así:

«No tengo que legar nada, ni á quien legarlo. Solamente poseo una cosa: el retrato de usted. Permítame usted que se lo envíe; de usted es, y á usted debe ir. Permítame usted también que guarde la daga de oro; quiero morir *de ella*. Me será muy dulce sentirla en el corazón. Allí encontrará á su dueña...»

jón de oro, y del mejor modo que pudo le aplicó, con palos de pincel y trapos, una empuñadura. Todo él quedaba como hoja y podía clavarse entero. Salió otra vez á la ventana; desde allí miró mucho rato el sitio donde solía Cecilia pararse; aun había una maceta desviada, porque Cecilia la había apartado con el pie para colocarse mejor delante del artista...

Antonio pensó luego en su padre, en su madre, que no había conocido, en la portera... Este viaje del espíritu hacia la región de los muertos hacia más ligero y más grato el que él mismo iba á emprender. Entróse dentro, fuése hacia la cama y asió el puñal... En esto sonaron pasos muy recios junto á la puerta y dieron en ella con un puño repetidas veces. Antonio, contrariado como amante cuya boda se interrumpe al dar principio la ceremonia, fué á abrir. Era el concejal lugareño, y venía á ver cómo andaba el *San Silvestre*.

Antonio, sonriendo, le señaló la estancia sin cuadros de ninguna especie, y añadió blandamente que no pintaría más.

El hombre se desató en gritos y en denuestos: voceó, alborotó, soltó enorme carga de sandeces, y después de un cuar-

to de hora de hablar solo, pues Antonio no le contestaba ni apenas le oía, salió dando un portazo y echando demonios por la boca.

Antonio, al que la inanición dominaba ya y del que se apoderaba el plácido delirio del desvanecimiento, no pudo llegar á cerrar la puerta. Pero en la misma cama alzó el brazo cuanto pudo y dejó caer la punta de oro sobre el pecho: la sangre brotó al golpe, y Antonio quedó sin sentido.

XV

Cecilia, por disimular, había salido á paseo. Pero estaba desde el día anterior tan desazonada, que el mismo empeño que ponía en ocultar su disgusto alteró más todo su ser. Así es que de súbito, y cuando entraba el coche en el Retiro, exclamó:

—Papá, volvámonos; me encuentro mala...

Su padre, alarmado, dió la orden de regresar y le hizo varias preguntas. Cecilia contestó que sin duda le había sentado mal un queso helado tomado en

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

¿Que deu tenir qualche destrál

que esmolalar?

En Franklin, homo molt despert i lletrut, que va esser un dels fundadors de s' independència de sa seua terra, en ets Estats Units, i que entre altres descobriments va inventar es para-raios que veim avui dalt ses torres més altes i molt de campanars, conta de que quant era atlot n' hi va succeir una que no era de Pere Mateu. Tant llest com era, no se'n adonà de sa jugada fins que li hagneren donat es brou. S' atlot era bò com es pa, no tenia fel i anava de bona fè, i ses derrereres que tenia de que 'l volguessin enganar.

Així com ell ho conta, noltros heu contam perque obriguen ets uis molts que quant els ho han pegada i tot encare no se'n temen.

Quant era nin, diu en Franklin mateix, un dia demati d' ivern, en que feia molt de fret, s' acostà a mi un homo que duia en sa ma una destrál, i amb una cara molt alegre i fent sa mitja riaia, me digué: Estimát; ¿ton pare no tendria una esmoladora per esmolalar?

—Si fa, li vaig dir tot rebent.
—Ets s' atlot més guapo del mon, me digué aquell homo. Mira; i no tendries la bondat de deixar-me esmolalar aqueixa destrál?

Allò de dir-me, ets s' atlot més guapo del mon, m' afalagà tant, que no poria haver-me dit cosa que més mogué per servir-lo, i així li vaig respondre tot amb u:

—Oh! de molt bon gust; entrau, si sou servit: s' esmoladora està dins sa botiga de men pare.

—Molt bé, molt bé; així ho has de fer sempre, me deia, pegant-me toquets demunt s' espatla. No s' en passetjen de tant bons atlots com tu. ¿I que no m' duràs un poc d' algo calenta? Sa de dins sa picà de s' esmoladora casi estava conglassada.

¿Com poria jo negar cap favor a un homo que tant m' afalagava? Ja no hauria estat jo es més guapo del mon, i n' hauria trobats d' altres de més bons que jo. Me'n vaig corrensos a sa cuina i a l' acte li duc un cadaf d' algo calenta.

—¿I quants d' anys tens, rosset? ¿I que has nom?—I sense esperar a que li contestàs, anava diguent: —Vamos n' estig ben segur que ets s' atlot més present de quants s' en passetjen. ¿I que no rodaràs una estoneta a s' esmoladora es temps que jo li treuré tai an aquesta eina?

Enganat amb aquelles paraules tan seductores me pos a donar voltes i més voltes a s' esmoladora, i s' estoneta se convertí amb mitja hora llarga, que m' arribà a aglassar que ja no poria pus. Figurau-vos, que se tractava de treure tai a una destrál nova d' aqueixes d' entaular que no havia vista esmoladora mai, i per més que donava voltes i més voltes primer se menjava sa pedra foguera que s' cer no s' aprimava, i com s' homo forserrut pitjava fort, jo havia perdudes ses forces, brollava per tot de suor en que fés tant de fret, i estava amb un esclatò.

Amb això toquen s' escola, i s' aixamplà 's meu cor pensant que aquella campana me treuria de pena. Però ¡ca! Ell aquell homo seguí sa tasca i cada instant me deia: un poquet més, un poquet més. ¡Mena Pepet! que 'l punt acabam. Jo feia esforços que no poria

pus, i mai acabavem, fins que a la fi, se mira de prim compte sa destrál, la se passa un parei de pics per sa ma, i diu: Vamos, ja estaré esmolada. I girant-se cap a mi, amb un tò aspre i despreciatiu, tot distint de com me parlava abans, comensà a dir:

—Vaja, vaja, trompitja! i encare ets per assi? Que no has sentida s' escola i que tots ja haurán dada sa llissó? Ala! malfenerando, que per no anar a escola jugaries tot lo demati penjat a s' esmoladora. Est atlots no han de perda s' escola; vaja un bergant que mos sortirás; i no hi va haver nom que no 'm digués.

Ell se posà sa destrál an es coll i sorti de sa botiga; jo vaig pendre 's llibres i partesc cap a escola.

Ai! vaig jo dir; m' he rebendat de rodar s' esmoladora per fer un favor an aqueix homo, i quant ha tenguda esmolada sa destrál, per tota paga m' ha dit malfenerando i m' ha marxat posant-me mals noms.

Aquella mala passada me quedá ben clavada dins es meu seny i ja mai puc deixar de recordar-ho. I així quant veig un gran que s' acostà a un més petit, i bones capades i escomeses, i tot son paraules de mel per ambadellir-lo, per mi meteix dic: aqueix homo té qualche destrál que esmolalar.

Quant sent un homo que comensa a predicar llibertat an es poble, i dir que ell no més vol es bé de sa Nació i redimir ets obrers d' ets amos que los donen s' eina, per mi meteix dic: aqueix homo té qualche destrál que esmolalar, i cerca qui rodi a s' esmoladora.

Quant veig un homo qui s' és enfiat a una alta posició política, i sense tenir mèrits que 'l recomanin ni qualidats per esser útil a sa causa comuna, dic per mi meteix: aqueix cerca qui li rodi a s' esmoladora.

Aqueix episodi de sa vida d' en Franklin inclou moltes d' ensanyances i se presta a series reflexions. Perque son molts que tenen destrál, però les falta esmoladora i qui se prestà a rodar. Amb sa part política sobre tot, perque si sa llengo no s' esmola, ja s' sab: es una destrál que no taia; i per esmolalar la falta qui li doni voltes. I per això predica qui te predica, i a força de promeses, i de redenció, i de fer-s' ho tot seu, arriben a trobar qui los ajuda a fer-se amunt i a esmolalar sa destrál.

I si en tenir sa destrál esmolada se contentassen d' enviar ets xotets a escola i fer-los aprendre lo que han menester per coneixer ets errors i cobrar es seny qu' els han begut, manco mal. Però moltes vegades quant tenen sa destrál esmolada l' empleen en taiarlos es coll, com ho fan ets qui los comprometen amb vagues espantoses qui los priven d' es pa, i els empenyen cap a sa revolució aon moren ametrellats.

¿Que es de ver allò que diu: Qui 't vol bé et farà plorar, i qui 't vol perde 't farà riure!...

Per lo tant, quant veiges que te diuen alabances que no mereis, com prometen coses que ningú disfruta, quant te tracten de un modo molt esquisit que no solien, quant te fan la bona ets qui no la te solian fer, quant e-hi deixen anar de lo seu i diuen que de bona gana se deixen perde, i moltes altres coses per l' estil; poset 'n guarda i pregunta: I aqueix homo ¿que deu tenir qualche destrál que esmolalar?

LLUM Y VIDA.

EL PELEGRÍ

Amb la vesta destrocada,
a peu núu i el còs tot las,
p' el camí d' aqueixa vida
va el pelegrí rodolant.

Se sostén sols de l' almoína
qu' algun cor noble li fa;
i altres d' ell ne fan xacòta,
com si fos un malanat.

Ell qu' en sa missió enoblida,
predica a petits i grans
la virtut excelsa i pura
del amor universal.

I 's möfen d' ell fent-ne befa;
i ell segueix, sempre escampant
delitós la llevor sana
qu' algun jorn ha de fruitar.

I en tan llare pelegrinatge,
camí d' espines sembrat,
fixa sempre la mirada
en les coses d' allà dalt;

el pelegrí se consòla,
quan alegre en son esguard
veu propera la gran illa
del silenci i del descans!...

A. GELABERT I CAÑO.

Sóller-Juny-1914.

ABRIL

(DE G. D' ANNUNZIO.)

Mitx closa es la finestra an el jardí.
Una hora passa lenta, somnolenta.
I ella, su-ara, dins la cambra, atenta,
se condorm a la veu qui se llamenta,
—qui se llamenta al fons d' aquell jardí.

No més la veu del brolladó en la pedra:
tan coneguda i sempre repetida!
Aquell amor i l' hora emperesida
s' afonen dins el lac d' aquella vida,
com dins l' ona el cadáver i la pedra.
L' engunia d' ella se difon pel somni.
L' engunia es forta, i son dormir tan lleu!
(Apar la llum d' abril casi una neu
tebia). Sumida en una calma breu,
deu sufrir vagament, en mitx del somni.

Tota en el somni apar la malaltía
qui la corromp. La boea s' entrebada:
demunt la galta llisa i esblaimada
una ombra de dolor s' es enclotada...
Oh roses, es la vostra malaltía:

roses del sol novell, tot just d' ahí,
qu' ella una a una va cullir (i en tant
era una mica fatigada,—en tant
l' aigua feia en la pedra el meteix plant),
roses coll-tortes i tot just d' ahí!

Elia no es jove avui. Ses flors tardanes
esfullá en l' últim i primer amor.
De voluptat fou ebria i de dolor.
Li repetia un erit interior:
—Ja no es temps! son tes flors massa tardanes!

Sobre el polç el cabell blanquetja casi,
i sobre la marcida juvenesa
del front ja es un poc clar. La deixadesa,
(inmòvil ella jaa), la deixadesa
les seves mans fa semblar mortes casi.

Ni al ivori dels dits el geste mai
fa devallar la sang emperesida!
Que el somni se l' emport lluny de la vida.
Veja en el somni, un punt rejuvenida,
l' Estimat qu' ella no veurá ja mai.

Mitx closa es la finestra an el jardí.
Una hora passa lenta, somnolenta.
No s' ou rés més en la claror dormentá,
qu' aquella veu qui a sota se llamenta,
qui se llamenta al fons d' aquell jardí.

ALANÍS DE LA LLUNA.

MAL D' ENAMORAMENT

Es el goig que de la terra
ne pot fer un paradís,
es dolçor que m' embriaga
i m' en roba los sentits.

Es angunia que no acaba
mentres qu' el cor fort mos bat,
es morir si el qu' un estima
lo seu cor ens té tancat.

Es malaltía incurable
qu' el qui la sofreix s' en mor;
jo no m' en veuré mai bona
si no m' arranquen el cor.

Es torment que a totes hores
oprimeix mon esperit:
¿Per qué no puc esplicar-te
lo que sent dintre mon pit...?

MATILDE ESCALAS.

MITJEVAL

A mon amic Miquel Sacanell

D' un palau l' ombra perfilla
la lluna, tot ajegut;
entant més amunt s' enfila
es més blanc el seu escut.

Rics perfums el camp destila
de les flors l' idilli mut,
i cántics d' amor ventila
la veu d' un sonor làud.

La nit es de lluna plena,
flaire florit a belquena,
tot predisposa l' amó...

A dins l' ombra afeudelada
omplí l' ambient una balada,
juraments d' un trovadó.

MIQUEL FORTEZA

EL GRA D' ENCENS

I

El gra d' encens olorós
Son aroma té tancat
Fins que 'l foc l' ha ben cremat
Dins l' encenser preciós.

II

La virtut, fruit del amor,
Per 'ser de Deu aceptada
Ans deu 'ser purificada
Dins la fornal del dolor.

SEBASTIÀ BARCELÓ

Folletí del SOLLER -8-

ENCALÇANT

I

FUGACITATS

Un mariner cantava aires de la *Roqueta* ab cadencies flotants; qualche viatger satisfeia sa gabella a les divinitats marines. La nau seguía sa ruta vers la bruma llunyana: a proa els dos misteris entremesclats de la nit i la mar, pregones, are sonrients, suare trágiques; a popa la difusió fosforescent de la ciutat disolent-se dins la calitja com una immensa lluernia, fins que sobtanament s' esvaí menjada per la grisor baixa. El llantió s' era apagat i dins la tenebra del cor el nirvi en tensió se trencà com una corda sonora: sos dos cap alloure s' afonaven retorcent-se djns la salobror de les il·lusions esvaídes. El jove abocat a la barana d' estribor dins la luciditat dels instants supremes, sentí per un moment son cor submergir-se altre volta, ab batec fogisser, dins la grisor persistent de la vida, aplanadora,

infinida, monotònica, com la llinya del horitzó marítim. De sos ulls escaldats s' en desferrá una llágrima de vida tremolosa qui rodolant galta avall aná a fer creixer l' amargor mediterrània.

La lluna enriallava fadament sa gran fas cadavèrica en una ganyota siniestra de difunt. L' embatol boietjava dins el cordam i l' envelat de proa. L' halenar s' omplia d' una atmósfera llapissosa: emanacions de salobre, tuf de máquina i de cuina, sentors de mercadería apilotada, olor d' enclitá. La nau llenegava sobre la foscor lluenta de les aigues agitant-les d' un calfret fosforescent.

Els polsos de n' Amador li batten desenfrenats: dins el crani li semblava tenir-hi el funcionament patatjós dels pistons de la máquina. Més, del calpetjament de son cor macerat ab fel i donzell, en brullava la flor cristiana de la tribulació vesant delicadeses de perfum, descloent-se en oració humil d' efusions ardentes. Pregá per *ella* que fos venturosa, pregá per sa mare, pregá per sí mateix, i romangué prês d' una gran mollor. Havia sentida passar la felicitat!

La campana d' a bordo tocava recapte difonent sonoritats malenconioses:

dany-dany; dany-dany; dany-dany.

Fulles de cartera.

30 de juliol.

Li he escrita una postal, no més per saludar-la.

9 d' agost.

M' ha escrit!... I diu qu' *anyora* aquells dies, que pensa en mí.

28 d' agost.

Fa una setmana que no he rebuda contesta. Què será?

3 d' octubre.

Pobre Elisabet! Está malalta.

(Sobre la fulla hi ha dues buranyes seques: son dues llágrimes eixutes d' on irradien filaments esborrats, com pelussa adolida d' un gangli viu.)

23 de desembre.

Avui l' he vista a l' estació de Ciutat, i no m' ha conegut (?)



(Seguirá).

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 5 de Junio

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron los concejales señores D. Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, D. Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, D. José Bauzá, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom, D. José Morell y D. Antonio Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se enteró la Corporación de una comunicación del señor Gobernador civil de la provincia, en la que manifiesta haber acordado, en uso de las facultades que le están conferidas, declarar exceptuado de las formalidades de subasta el contrato que ha de celebrarse este Ayuntamiento para la adquisición de la finca denominada «L'Hostal», propiedad de D. José Morell Castañer.

En virtud de lo dispuesto en la vigente Ley de reclutamiento, se acordó anunciar al público que cuantos mozos han de ser comprendidos en el próximo alistamiento de 1915 y necesiten comprobar para las excepciones legales que se propongan alegar la ausencia de ignorado paradero de sus padres ó hermanos, deberán presentarse á este Ayuntamiento, durante el corriente mes de Junio, solicitando se incoe el expediente de ausencia.

Se dió cuenta de una solicitud presentada por D.^a Juana M.^a Forteza Aguiló pidiendo permiso para instalar una mesa de madera, cubierta, para vender carne en la plaza de Antonio Maura, en el recodo que forma el campanario y la sacristía de nuestra iglesia parroquial. Enterada la Corporación acordó acceder á lo solicitado.

Prevía la lectura de las respectivas cuentas, se acordó satisfacer: á D. Pedro Colomar 53'25 pesetas por guarniciones suministradas para los caballos del municipio; á D. Luis Riera 41'70 pesetas por impresos suministrados para los trabajos de Secretaría y á varios individuos 204 pesetas por guardar y aislar una casa de la calle de la Luna, donde había un enfermo atacado de viruela.

De acuerdo con el propietario D. José Colom, se acordó nombrar á D. Antonio Rullán Colom perito para justipreciar una parcela de terreno adquirida para dar mayor amplitud al camino denominado «Torrentó de Can Creueta».

Se dió cuenta del extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta Municipal en las sesiones celebradas durante el mes de Mayo, siendo aprobado y acordada su remisión al señor Gobernador civil de la provincia para su publicación en el «Boletín Oficial».

Fué aprobada la distribución de fondos por capítulos, formada por la contaduría municipal, para satisfacer las obligaciones del presente mes.

Se dió cuenta de un expediente de excepción legal del mozo Pedro J. Oliver Frau,

del reemplazo del corriente año, siendo aprobado por la Corporación.

A propuesta del señor Presidente, se acordó el derribo de la finca señalada con el número 13 de la relación nominal de propietarios interesados en la expropiación para la prolongación de la calle de San Bartolomé hasta la de Santa Teresa.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 0.—Total 2.

MATRIMONIOS

Día 9.—Pedro Ripoll Colom, viudo, con María Ripoll Torres, soltera.

Día 11.—Antonio Llaneras Bonet, soltero, con María Luis Reus, soltera.

DEFUNCIONES

Día 6.—Margarita Fontanet Castañer, de 80 años, casada, m.^a 51.

Día 7.—Guillermo Bauzá Ripoll, de 78 años, viudo, m.^a 49.

Día 8.—Sebastián Ferrer Ballester, de 60 años, casado, calle de Isabel II.

Día 9.—Juan Arbona Escalas, de 46 años, casado, m.^a 65.

Día 12.—Juan Morell Barceló, de 82 años, casado, calle de la Victoria.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

ESPECTACULOS

Teatro "Defensora Sollerense,"

Funciones de *Cine*. Esta noche á las nueve; mañana tarde á las cinco, y por la noche sesión permanente desde las ocho y media hasta las once.

Interesantes películas, entre las cuales son muy notables las tituladas: *Fatal coquetería*, de 825 metros, *La luz roja* de 780 metros, y *Pathé Periódico n.º 266 A*.

Precios: Palcos con entrada, 2'00 ptas.—Butacas de platea y de antepalco, sin distinción, 0'25 id.—Butacas de Anfiteatro 1.^a y 2.^a fila, 0'20 id.—Entrada General, 0'10 id.

Cinema-Victoria

Funciones de *cine*. Esta noche á las nueve. Mañana, domingo, á las cinco de la tarde y por la noche sesión permanente desde las nueve hasta las once.

Se proyectarán interesantes películas entre ellas las tituladas: *La marcha de los reyes*, de 1350 metros, *Gaumont actualidades* y *Calino modelo de empleados á pesar suyo*.

Precios: Butaca con entrada, 0'40 pesetas.—Galería, con id., 0'25 ptas.—Entrada General, 0'15 ptas.

Nueva Galería Fotográfica

de **J. POLENT**

Calle de Jesús, 1—(Vuelta Piquera) **SOLLER**

Ofrece sus servicios al público sollerense en retratos, grupos, postales y ampliaciones de todos tamaños y clases, á precios moderados.

Esta casa cuenta con aparatos propios para fotografiar criaturas de corto tiempo, asegurando los buenos resultados.

Visitad la casa y os convencereis de la bondad del trabajo.

CURACIÓN de la TOS
CON LAS ACREDITADAS
Pastillas J. MIRÓ

EXPECTORANTES Y CALMANTES DE LA TOS
Venta: Farmacia Torrens - Sóller
Pidanse en todas las Farmacias.

Se desea vender

la casa situada en el ensanche del Soller, calle de Santa Teresa, n.º 27.

Consta de dos vertientes, planta baja, piso y desván, con espacioso jardín y pozo.

Para más informes dirigirse calle de San Jaime n.º 23.

CONSULTORIO

para el tratamiento de las enfermedades de la GARGANTA, NARIZ y OIDO

Sebastián Villalonga Gelabert

MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-ayudante del Doctor BOTEY — Ex-interno del Hospital-Clinico de Barcelona

Procedimientos operatorios de las clínicas de Paris

CONSULTA DE 10 A 1

Plaza de la Constitución, 39, pral. — (Frente la fuente de las tortugas)

PALMA DE MALLORCA

SASTRERÍA Y PAÑERÍA

DE

JOSE M.^a ALMAGRO

Calle de la Luna, n.º 58.—SOLLER

GÉNEROS DEL PAÍS Y EXTRANJERO

Gran surtido en cortes de traje de Estambre, Cheviot, Paten, Armur, Alasticotin inglés y Melton Roubaix.

Especialidad en *Vicuñas negras* de ELBBUF Gran surtido en FRESCOS, CHALECOS FANTASÍA y cortes de PANTALÓN.

— CAMISERÍA y CORBATERÍA. — CUELLOS y PUÑOS. — TIRANTES y LIGAS AMERICANAS PARA CABALLERO —

Precios sin competencia.

Gebrüder Bickelhaupt, Eberstadt Darmstadt

Telefon Nr. 3 — Postscheck-Konto Nr. 4741, Frankfurt a. M.

Leistungsfähigste Fabrik für:

Fábrica más adelantada para:

- Abreiss-Apparate
- Anhänge-Etiketts
- Beutel für alle Branchen
- Buchbinderarbeiten
- Converts
- Düten für alle Branchen
- Dattelbeutel und -Schachteln
- Einwickelpapiere
- Flaschenseiden
- Geschäftsbücher
- Geschäfts-Drucksachen

- Kalender
- Litographische Waren
- Notabloks
- Pack Papiere
- Pappteller
- Rollen-Papiere
- Servietten
- Seidenpapiere
- Spitzenpapiere
- Tragtaschen
- Versandtaschen

- Aparatos para cortar papeles
- Tarjetas colgantes
- Bolsas papel todos tamaños
- Trabajos de encuadernación
- Sobres comerciales
- Bolsas triangulares, para
- Dátiles, y artículos varios
- Cajitas para dátiles
- Papeles para envolver botellas
- Libros comerciales
- Impresos de Comercio

- Calendarios
- Trabajos de Litografía
- Block Notas
- Papel para embalage
- Platos de cartón
- Papel en rollos
- Servilletas de papel
- Papel seda
- Encajes de papel
- Embalajes de papel
- Embalajes de expedición

Bertrán K. = Kontobücher á 100, 200, 300, 400, 500 Blatt Grösse 43—28½ cm.

E. = Expeditionsbücher á 100, 200, 300, 400, 500 Blatt mit und ohne Register Grösse 43,4—23,7 cm.

zu billigsten Preisen

Bertrán K. Libro de Cuentas con 100, 200, 300, 400, 500 hojas Tamaño 43—28½ cm.

E. Libro de Expediciones con 100, 200, 300, 400, 500 hojas Con y sin Registro - Tamaño 23,4—23,7 cm.

Los precios más baratos

Pidanse muestras - Precios módicos.

Casa Mallorquina

Se da hospedaje y se sirven comidas

todo con extraordinario aseo

Casa de confianza, fundada en 1880

GABRIEL ALBERTÍ

Rue des Faussets, 5

BORDEAUX

MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, marices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos. En SOLLER: Calle de la Luna, n.º 9.

SINGER

Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

PARA COSER

COMPAÑÍA SINGER

DE

MÁQUINAS PARA COSER

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares:

PALMA: Calle de Jaime II, 4.

MAHON: Calle Nueva, 32.

En SOLLER: Calle de la Luna, n.º 9.

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre.—Montado á la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).
Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.
Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.
Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritis, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado, la Diabetes y las lesiones de los Riñones, principalmente la Albuminuria.

ADMINISTRACIÓN: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—BARCELONA.

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner † CARCAGENTE
(Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

IMPORTATION **BANANES** des ANTILLES et
DIRECTE de des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet
ST. ETIENNE, 12 Rue Villebæuf

Telephone: Nord 30-60 Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

Biblioteca "Patria," publica mensualmente un nuevo tomo, siendo el precio de suscripción anual **10 pesetas**

Se admiten SUSCRIPCIONES en "La Sinceridad," calle de S. Bartolomé 17, donde hay además en venta tomos sueltos.

Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17 19 y 21 — MAURA, 1 3 5 y 7 — JAIME II, 68, PALMA.

Participa á su numerosa clientela haber recibido los géneros de NOVEDAD para las estaciones de Primavera y Verano para Señora y Caballero.

PAÑERÍA — SASTRERÍA — CAMISERÍA

Sedería - Lencería - Lanería - Géneros de Punto - Especialidad en géneros de luto

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará ser la que vende más barato.

MAISON FONDÉE EN 1905

EXPÉDITIONS DIRECTES DE TOUTES SORTES DE PRIMEURS

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates (du país et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

Barthélemy Arbona

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam—TARASCON-sur-RHONE

Adresse Télégraphique, ARBONA, Tarascon.—Téléphone n.º 11.
Succursale à REMOULINS.—Téléphone n.º 7

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

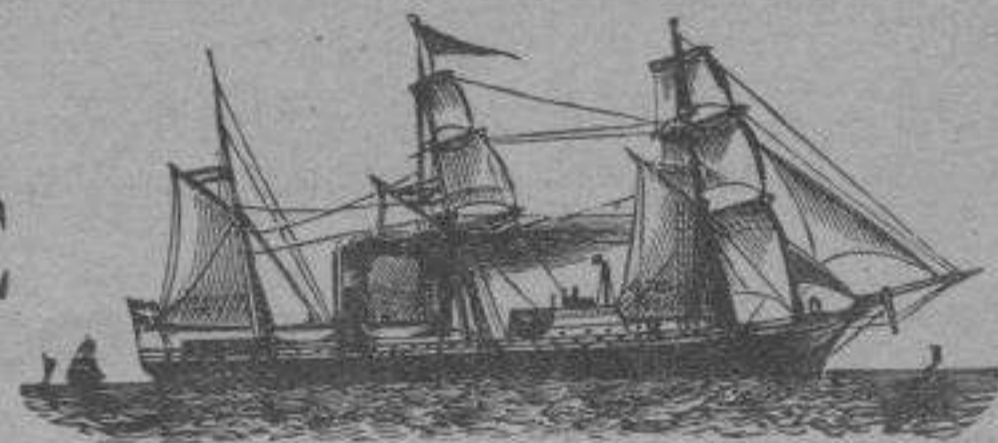
Superfosfato de cal, sulfato de amoniaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

FRUTAS Y LEGUMBRES PRIMERIZAS

Paris 1909. MEDALLAS DE ORO Y DE BRONCE. Paris 1909

Casa fundada en 1895

Agustín Ville FILS

EXPEDIDOR PROPIETARIO

Avenue SAINT ESTEVE, en face le Marché en gros

PERPIGNAN (Pyrénées Orientales)

Dirección Telegráfica: VILLE-Primeurs-Perpignan

• Sindicato Agrícola Sollerense •

Este Sindicato se dedica á la exportación de naranjas, limones y toda clase de frutos del país, en buenas condiciones

Los que deseen utilizar sus servicios, dirigirse al domicilio social Calle de la Luna, y serán atendidos con puntualidad y economía

ALMACÉN DE MADERAS
Carpintería movida á vapor
ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom
Calles del Mar y Granvía
SÓLLER (Mallorca)

Sommiers de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	SOMMIERS hasta 185 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

LOS MEJORES **Vinos y Frutos de Málaga**
Son los de
Miguel de Guzmán

Para informes y precios, dirigirse á la Casa ó á su Agente en Francia

Miguel Miró
1 bis, Rue des Vignerons á VINCENNES (Seine)

SUSCRIPCIONES á Periódicos y Revistas
del PAIS Y EXTRANJERO

Se admiten en "La Sinceridad," Calle de San Bartolomé, n.º 17.—SÓLLER

PABLO COLL Y F. REYNÉS
PIERRE BUSQUETS Successeur
AUXONNE (Côte d'Or)
SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país. Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos. Expediciones de frutas y primores al por mayor. ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

MICHEL BERNAT
Quai du Sud, 3.—CETTE—(Herault)
Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

Maison Guillaume Coll
FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chaselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL + Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

Importaciones y Exportaciones DE FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA
6, Cours Julián, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD
Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68
Servicio rápido y económico en todos los servicios

IMPRESA Y LIBRERIA

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, Folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc.

OBJETOS DE ESCRITORIO
Encuadernaciones de lujo y económicas

LA SINCERIDAD
Casa fundada en 1885

Calle de San Bartolomé, número 17.—SOLLER

PLATERIA
DE **RAFAEL CORTES**
Calle del Príncipe n.º 13.—SÓLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á **PRECIOS ECONOMICOS**

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --
PRECIOS DE FÁBRICA

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES
ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD AL POR MAYOR Y MENOR

MIGUEL RIPOLL
Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 181

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

J. ASCHERI & Co. Successeurs
Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

MAISON BERNARDO ARBONA et ses fils
28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ARBONA (Marseille).—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII
Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.
Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.
Importation directe.—Exportation.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
de JOSÉ COLL

Casa Principal: CERBERE.--Sucursal en CETTE-3, Quai du Sud.
 ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 Telegramas: José Coll - CERBERE.
 Cette, 4.08 Coll, Transitaire - CETTE.

Grandes Almacenes Bon Marché
DE PALMA
 ----- **PRECIO FIJO** -----
Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. • Vestidos
 ••••• confeccionados y sobre medida. • Corte distinguido. •••••

SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO.
SECCION DE MERCERÍA

Sección especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y
 Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.—Refajos, Echar-
 pes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación
CARDELL Hermanos
 Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.
 Telegramas: **Cardell** — LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
 y demás.
 Telegramas: **Cardell** — LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
 Frutos superiores.
 = Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga
 Telegramas: **Cardell** — ALCIRA.

TRANSPORTES INTERNACIONALES, MARÍTIMOS Y TERRESTRES
 DE
FRANCISCO OLIVER
 Casa principal en CERBÈRE (Pyr. Ors.)

Sucursales en CETTE; 12, Quai de la Republique y PORT-BOU
 Rapidez y economía en todas las operaciones.—Servicio especial para el trans-
 bordo de frutas.—Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsitos.
PRECIOS ALZADOS PARA TODOS LOS PAISES

Direcciones telegráficas: OLIVER Cèrbere. TELÉFONOS:
 OLIVER Cette. Cèrbere y Cette.
 REVILO Port-Bou.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION
EXPEDICIONES AL POR MAYOR
 de toda clase de frutos y legumbres del país.
 Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOLE y Hermanos
 Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

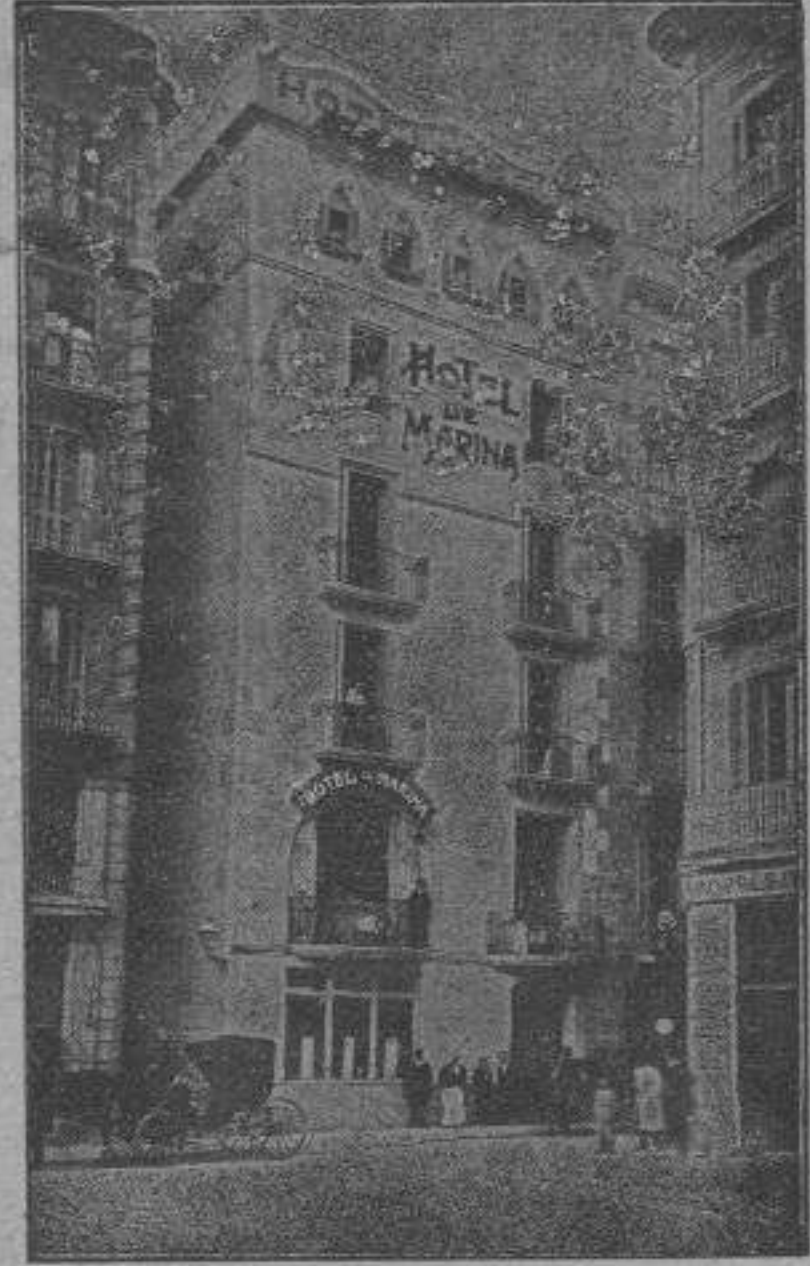
Telegramas: FIOLE—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.
CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina
 TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOLE-ALCIRA

Maison BERNARDO RIPOLL
 Fondée en 1898
 11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de
Noix, Chataignes et Marrons
 Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel-Restaurant 'Marina'
Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Jun-
 to al Muelle: Habitaciones para fami-
 lias y particulares: Esmerado ser-
 vicio á carta y á cubierto: Cuarto
 de baño, timbres y luz eléctrica en
 todos los departamentos de la casa :
 Intérprete á la llegada de los tren-
 es y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :
Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR

V. Enseñat
 24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces
 del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT - Bananes - BORDEAUX**

Gran Hotel Ultramar
 antes **HOTEL UNIVERSO**
 Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS
 + + + BARCELONA + + +

Con la reforma del edificio proponen-
 se los nuevos propietarios recuperar la fama
 universal que este establecimiento había al-
 canzado. Al efecto, embellecidas las habi-
 taciones y ampliada la renombrada cocina es-
 pañola y francesa, peculiar de esta casa, no
 dudán los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que
 siempre honraron el citado hotel con su presencia.
 Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—
 Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléc-
 tricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle,
 aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.-BARCELONA

ISLEÑA MARÍTIMA 

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares
 entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶
 Todos los Domingos á las 9 mañana Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Islaña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.^a Rue Republique
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos. VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
 BARCELONA. "Islaña Marítima," R. Sta. Mónica, 29 IBIZA. Sres. Wallis y C.^a

Vapores de 1.^a clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de
 Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que
 concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.
 — Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION  **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

Pastor & Gamundi

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

LOS MÁS IMPORTANTES DE LAS BALEARES

Grandes Almacenes **SAN JOSÉ**

DE

IGNACIO FIGUEROLA

CENTRAL: Brondo, 7, 9, y 11—Esquina Borne, 118—PALMA

SUCURSALES: Jaime II, 59 y 61 esquina Vicente Mut.—BINISALEM, calle Truch—LA PUEBLA, calle Mayor, 58—INCA, Plaza Iglesia, Palmer.

— Sastrería — Camisería — Confecciones —

Equipos para novios—Corbatería—Bisutería—Mercería—Sedería—Laneria—Alfombras—Lencería—Pañuelos—Géneros punto—Cortinajes

OBJETOS PARA REGALOS + PRECIO FIJO

COMPAÑÍA VIDAL-MAROTO

EXCURSIONES Á MIRAMAR, PUERTO Y BINIARAIX
EN AUTOMOVIL

con sujeción á la siguiente nota de precios:

De Sóller á Miramar, hasta cinco pasajeros, pud endo permanecer en el viaje tres horas.	25 Ptas
Para mayor número de horas precios convencionales.	
De Sóller al Puerto y regreso, hasta cinco personas.	7 »
Si al regresar del Puerto se quiere dar la vuelta por la Huerta de arriba y camino del Murterá, habrá un aumento de 1'50 Ptas.	
De Sóller á Biniaraix, hasta cinco pasajeros, llegando al almez.	7 »
Hasta el antiguo fiolato de Fornalutx.	8 »

PARA MAS DETALLES Ó ENCARGOS:

Hotel "LA MARINA,,—Plaza de América.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,,

Ropas hechas y **SASTRERÍA ECONÓMICA**

Hamos y guirnaidas de azahar

PARA NOVIAS A PRECIOS REDUCIDOS ::

De venta en LA SINCERIDAD

HOTEL RESTAURANT SÓLLER

MATEO SOLDUGA

Calle de San Miguel, 94 y Plaza del Olivar, 1

* PALMA DE MALLORCA *

COCINA ESPAÑOLA

Comida de sopa, puchero y otro plato, pos-
tres, vino y pan 1'50 Ptas.
Cena id. id. id. 1'50 »
Cama, desde 1'00 »
Para uno ó más días de pensión, con cama. 3'50 »

Excelentes habitaciones, luz eléctrica, limpieza, servicio esmerado y economía.

CERRAJERÍA

DE

Galmés Hermanos

Calle de la Luna, 29. — SÓLLER (Mallorca)

Se construyen toda clase de Cerraduras, Verjas, Balcones, Visagras, Correas, etc.—Se admiten composturas de todas clases, como también de Telares, Carruajes, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Máquinas de Coser, Fonógrafos y Relojes.—Representante en Sóller de la célebre marca "PFAFF,,.

Se vende la plancha DALLI para planchar, la más práctica y económica para Sastres y Planchadoras.

(Patente de Invención)

"Zum Spanischen Garten"

ANTONIO RIPOLL

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.

IMPORTACIÓN • COMISIÓN • EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telegramas: **RIPOLL - Würzburg.**— Teléfono 898.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

LA PALMERA

SOCIEDAD COOPERATIVA

CAPDEPERA — (Baleares)

Telégramas: **Palmera**

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor.

ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas.

SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los mismos socios.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos—Precios alizados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)

HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS

en **CETTE:**

Quai de la Republique 8—teléfono 3.37

» **MARSEILLE:** Rue Lafayette 3—teléfono 2.73

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en **CETTE** del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —